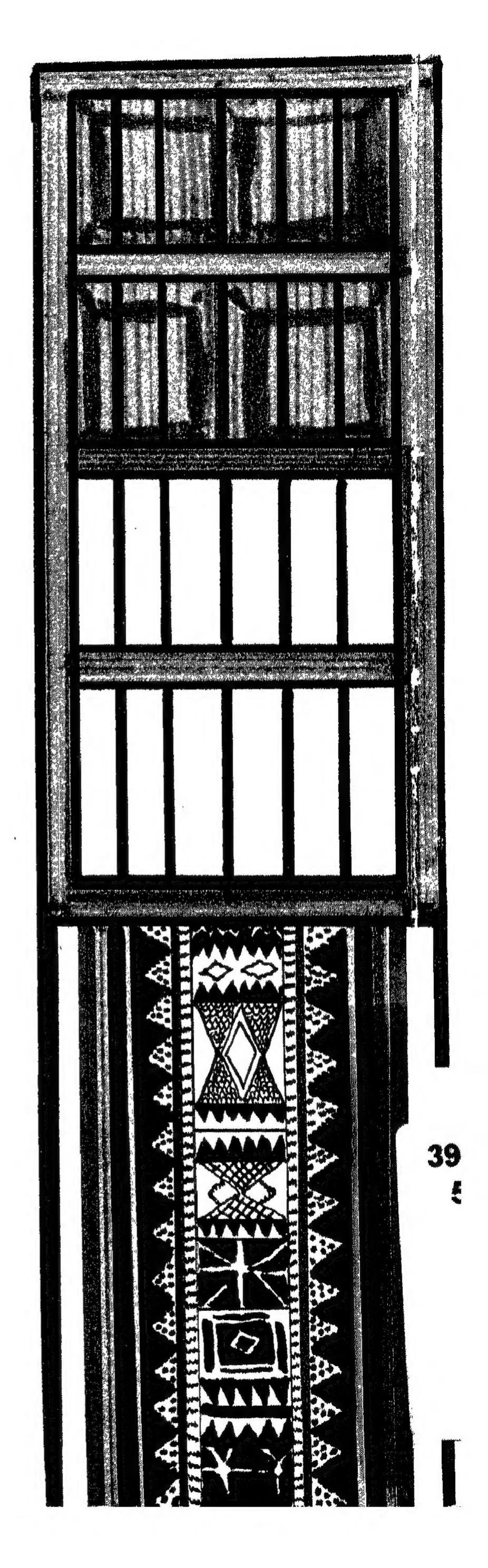
بزة الناطيح

طسرانف عني عني المان الم

الجيزء الثاني الطبعة الأولى الطبعة الأولى مووية مووية



اهداءات ۲۰۰۲ المجلس الوطنى للثفافة والفنون والاحاب بسيليل الرحم والرجاب

الطبعة الأولى شوائنة، جميع الحقوق محفوظة للكاتبة جميع الحقوق محفوظة للكاتبة أكجز النات ين المجز النات المجز الناف برايشة مربرة الباطني اللوحات والغلاف برايشة مربرة الباطني

# برة الباطني

طرائف المرائف المرائف

الجسزءالثاني

## العالم المرادي

إلى المحتب الي السرواة الذبن تضيت معهم أسعدا لأوقاست

بزة الباصح

#### مقدمة

تمنيت أن يكون هذا الكتاب بين أيدي القراء والمهتمين بالتراث الشعبي الكويتي في عام ١٩٨٨ حيث كان معدا للطباعة منذ ذلك الوقت، الا أن العمل الميداني لجمع جوانب أخرى من تراثنا الغالي قد أطال وقوف هذا الكتاب على أبواب المطبعة لعدة سنوات، إلا أنه قد صدق من قال أن في كل تأخير لا بد من خير فقد تمكنت خلال هذه الفترة من جمع مزيد من الطرائف والحكايات وأنقاذها من عالم النسيان الذي كانت في طريقها اليه.

ولا أقرب سعادتي عند الحصول على طرفة أو حكاية جديدة الا من سعادة من عثر على كنز هو في أهس الحاجة اليه أو من عثر على نبع وسط صحراء قاحلة. كل طرفة أو حكاية أو مثل أو حكمة أهبها عمرا وحياة جديدة تضيف الى عمري عمرا والى حياتي حياة.

إن ما جمعته يزيد عما نشرته في الجزءين الأول والثاني من هذا الكتاب إلا أن كل ما يجمع لا يكون بالضرورة صالحا للنشر رغم ما قد يحتوي عليه من طرافة وحكمة وذكاء، ورغم ما يمكنه أن يعكس لنا عن وضع المرأة في ذلك الوقت واهتماماتها.

في الجزء الاول شرحت باسهاب طبيعه علاقة المرأة ببيئتها وافراد مجتمعها المحيطين بها الله أن ما يميز هذا الكتاب فهو الفصل الذي يحتوي على طرائف وحكايات توضح علاقة المرأة بابنائها ومسئوليتها كأم.

كانت المرأة لأسباب اجتماعية واقتصادية تتمنى أن يكون لها عددا من الأبناء الذكور إلا أنها كانت تفضل انجاب البنات والدليل على ذلك ما أوردته في كتاب من أغاني المهد في الكويت (١٠من أغنيات كانت تغنيها الأم لأطفالها منها:

<sup>(</sup>١) من أغاني المهد في الكويت ـ بزة الباطني ـ الطبعة الأولى ١٩٨٦ ـ الناشر مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية ـ الدوحة قطر.



«البنت أخير من الولد لو ما البشارة ساعة» أو «ما أريد الولد بنتي غناتي وغاسلة ثوبي ويا عباتي وما أريد الولد لو كان ملبس ولو خيله على الباب تردس وأريد البنت تحت رأسي ترفع الحس وتقول ياحبايب ماتت أمي

#### وهناك أغنية أخرى تقول:

بنية على بنية
 ولا قعود بطال
 بنية تطحن القفة
 وبنية تساعد اليار
 وبنية تقول يايمة
 لفونا اليوم خطار.

#### وأخرى تقول:

تمنيت الحبايب للذوايب ليالي الشتا والريل غايب تمنيت البنات ست وأربع ناس تشيل وناس ترفع تمنيت البنات ثلاث وحدة عند رأسي تبات ووحدة تغسلني بثبات ووحدة تغسلني بثبات ووحدة تبجي القاعدات.

فالأم تحتاج للبنت لمساعدتها في تحمل أعباء الأعمال والأنشطة المنزلية اليومية . كما تحتاجها لرعايتها في مرضها وحين عجزها في الكبر فالبنت أكثر اهتماما بأهلها كما أن صلتها

بهم ورعايتها لهم لا تنقطع بزواجها وابتعادها عن البيت.

أما الولد فمنذ صغره يترك للعب حتى يصحبه والده أو ولي أمره معه ليتعلم فنون البحر من غوص وسفر وسرعان ما يدخله ذلك في عالم الرجولة حتى اذا تزوج ضعفت الى درجة كبيرة علاقته بأهله ورعايته لهم حتى وإن شاركهم السكن في البيت ذاته وعادة ما يترك رعاية والديه الى زوجته التي إما أن ترجمها أو تستغل ضعفها وحاجتها وحبها للابن فتسيطر على البيت ومن فيه ،

ويتضح ذلك في أغان أخرى وردت في كتاب من أغاني المهد في الكويت منها: «راحت على أم الولد راحت

سبع جناين كلهم ولا آستراحت»

فترد عليها احدى الكنائن:

«هاتی شاهدج انیج رضعتیه

محارة حليب وبالبحر طاحت»

فهذه الأم لها سبعة أولاد متزوجون ويعيشون معها في البيت نفسه ومع ذلك ما زالت هذه الأم تقوم على خدمتهم وخدمة زوجاتهم وحين اشتكت من ذلك طلبت منها احدى الكنائن أن تبثت أنها أرضعته أو أعتنت به وأن تعيد ذلك الحليب الذي أرضعته اياه وما هو الا قطرة وضاعت في البحر.

أم أخرى تشتكي من أولادها الذكور فتقول:

«ربيت الأولاد يوم صباي واينوني
وحسبت الأولاد عند الكبر يغنوني
ومن يوم بان المشيب وطاحت اسنوني
سبعة الأولاد عيزوا ليعشوني
الصغير منهم شال الزاد من دوني
وأريدكم يمه ولا أريد فلوس
ولا أريد من جدركم غموس
وأبيكم لي عز وناموس
وأم أخرى تقول:
«ربيتكم ياعيالي دقدق وصغار
وطعمتكم ميوة الأشجار

أخذتوا الحريم وشبيتوا في قلبي نار»

ولا ينطبق هذا بالطبع على كل الأبناء الذكور فهناك كثيرون ممن يقدمون والديهم على أعز ما يملكون من زوج وولد ومال وقد ورد ما يدل على ذلك في الجزء الأول من كتاب طرائف وحكايات نسائية.

تعد الأم أبنتها منذ الصغر للزواج وتحمل مسئوليات البيت فهي تساعد في تربية اخوانها الصغار وتتعلم فنون الطبخ والخياطة ورعاية المنزل .

وحين تتزوج تتحول علاقة الأم بأبنتها من مجرد علاقة الامومة الى علاقة الصداقة الحميمه في الغالب. فتسر البنت الى أمها ببعض تفاصيل حياتها الزوجية وما يعترضها من مشكلات مع الزوج وأهله أو زوجاته الأخريات كها أن الأم تجد عند ابنتها متنفسا فتشكو اليها بعض همومها وشجونها. ورغم ما يعرف في المجتمعات الأخرى من تدخل الحهاة في حياة أبنتها وسعيها الحثيث للتفريق بينها وبين زوجها الذي تقلل من شأنه دائها الا أن الأم في المجتمع الكويتي القديم كانهت تحرص حرصا شديدا على حياة ابنتها الزوجية وتسعى بكل ما أوتيت من قوة وحب أن تضمن لها الاستقرار والاستمرار مهها بلغ تقصير زوج أبنتها أو أجطاؤه كها تسعى لتدليله واظهار احترامها له حتى وإن كانت لا تكن له كل ذلك ليزيد عطفه وحبه واحترامه لابنتها ومن الأدعية المأثورة التي تدعو بها الأم لابنتها:

«يعطفه عليج مثل ما عطف ديد أمه عليه»

وهي هنا تدعو أن يحبها زوجها وأن يعطف عليها ويعطيها كما اندفع اللبن من ثدي أمه حبا وعطفا عليه .

ومن النادر أن يتدخل أهل الزوجة من أب وأم وأخوة لفك ارتباط أبنتهم بزوجها ولا يكون ذلك الا عند الضرورة حين تتعرض البنت لأذى بين وواضح من زوج لا يرجى له صلاحا أو هداية أو حين تلجأ هي لطلب ذلك.

كما ورد في هذه الأغنية: (١)

«نامي يالمسعدة بفي الضحى نامي ريلج تغير ولقي سوق الغلاحامي و إن جنت أنا أبوج وضمام الايتامي لا عاد شملج وشمل النذل يلتامي »

<sup>(</sup>١) من أغاني المهد في الكويت ـ بزة الباطني ـ الطبعة الأولى ١٩٨٦ ـ الناشر مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية ـ الدوحة قطر.

الأب هنا غاضب جدا وقد دخل على ابنته المسعدة التي تظن أن زوجها يحبها ليخبرها بأنه تزوج عليها دون علمها ويحلف الا تعود أبنته الى زوجها الذي خان عشرتها ومحبتها.

وان وقع الطلاق فان أشد ما تخشاه المرأة هو فقدان أطفالها ، فكثيرا ما كان الرجل يصر على حضانة أطفاله وحرمان مطلقته حتى من رؤيتهم وقد يتدخل أهل الزوجة في هذه الحالة الا أنهم كانوا عادة يفضلون بقاء الاطفال في حضانة والدهم حيث أن وجودهم مع أمهم المطلقة قد يحرمها من فرصة الزواج مرة ثانية أو قد يعرضهم لقسوة زوج الأم. وقد لا يهم كثيرا ما يتعرضون له من زوجة الأب فهم في بيتهم عند والدهم وهو المسئول الأول والأخير عنهم . كما أن ذلك يرفع عن كاهل المرأة وأهلها عبىء مسئولية اطعامهم وكسوتهم .

ورغم ما هو معروف عن حنان الأم وحبها لاطفالها الا أن هناك حالات كثيرة تعرض فيها الأبناء لقسوة الأم ذاتها وأنانيتها وتسلطها حين تظن أنها ماوهبت أبناء الا ليقوموا على خدمتها وتحقيق مآربها وتوفير احتياجاتها وينتقل تسلط هذا النوع من الأمهات الى أزواج الأبناء وأطفالهم.

في أحيان كثيرة تثير شقاوة الابناء وعنادهم أو عقوقهم غضب الأم فتدعو عليهم بادعية بغيضة بغير قصد أو أمل في أن تتحقق وما تلبث الأم أن تستغفر ربها وتتعوذ به من الشيطان الرجيم ومن الأمثال الشعبية أن الأم تقول:

"أسب ضناي وأبغض من يقول آمين" أي أنها تدعو عليهم وتسبهم دون أن يكون ذلك تعبيرا عن كراهيتها لهم الا أنها تبغض وتكره من يقول «آمين» داعيا أن يتحقق ما دعت به عليهم فهو الذي يكرههم ويتمنى لهم الشر والمكروه.

كانت الأم تفضل أن تتزوج ابنتها من شاب في مثل سنها وكانت تخشى أن تتزوج البنت من رجل كبير السن . ومن المعتقدات الشعبية أن البنت التي يصيبها غبار الأرز عند تنظيفه ستتزوج رجلا كبير السن . وكانت الأم تنهى ابنتها عن الجلوس أمامها أثناء تنظيف العيش أو تنظيف الرز من الغبار والقشور والحقيقة هي أن المقصود هو نظافة البنت والحرص على أن لا يصيبها الغبار الذي يحتوي على بقايا الحشرات والقشور ومسحوق الأرز.

هذا وأتمنى أن أكون قد وفقت في ابراز هذا الجانب من تراثنا الرائع كما أتمنى كل متعة وفائدة للقارىء والدارس.

····>······>>•<

بزة الباطني



المرأة والخالة (الحاة)

#### ۱ ـ دق الهريس

كان الأمرأة ولد تحبه كثيرا، قضت حياتها في تسربيته ورعايته والمحافظة عليه كجوهرة ثمينة ، ولما كبر وشب أخذت تكرر عليه رغبتها في تــزويجه لتكحل عينيها برؤية أولاده، ونزل الرجل عند رغبة والدته وتزوج، ولكن بعد مدة كرهت الأم زوجة ابنها واصرت على ان تقطع عليها طريق السعادة مع ولدها الوحيد. ففي يوم من الايام طلبت الأم من زوجة ابنها ان تدقّ الهريس (١) بالمنحاز (٢)، فانصاعت المرأة لاوامر خالتها (٣)ووقفت تدق الهريس بعصا المنحاز الطويلة الثقيلة ، فما كان من الأم الا ان قفزت على ظهرها ، فاخذت الروجة تصيح وتتلوى طالبة منها النزول، لتتمكن من انجاز عملها فاخذت الأم تضربها وتأمرها ان تكمل دق الهريس وهي عل ظهرها لتمتحن قوة احتمالها فاكملت البنت دق الهريس وهي في ذلك الــوضع المتعب حتى انهارت واغمى عليهــا ، ومـا ان سرى عنهــا حتى جمعت مــا لها من حاجيات وعادت الى بيت اهلها ولم تنتظر عودة زوجها ، ولما عاد وسأل عنها لفقت له الأم سلسلة من الاتهامات الباطلة في حق زوجته . فطلقها .

وبعد مدة لاحظت الأم سوء حال ولدها بعد هروب زوجته ، فاقترحت عليه ان تزوجه بمن هي احسن منها، فوافق عل ذلك يخفف عليه وحدته، فتزوج الولد مرة ثانية وعادت الغيرة الى قلب الام فكررت حيلة «دق الهريس» فهربت الزوجة الثانية وكذلك الثالثة ، ومازال الولد خاضعا لرغبات والدته حتى زوجته رابعة التي كان حظها من الذكاء والفطنة وقوة الشخصية اوفر من سابقاتها وكانت على علم بها فعلته هذه الأم بهن فحين قفزت الخالة فوق ظهرها وامرتها ان تدق الهريس لم تعترض ولم تحاول انزالها، فقط اخدنت تدق الهريس بعنف دقة في المنحاز ودقة في ذقن خالتها واستمرت في ذلك حتى سقطت الخالة وهي تصرخ من شدة الالم في فكها واسنانها ، فحملتها زوجة ابنها الى سريرها وارقدتها عليه ، ولما عاد الولد وسأل عن والدته اخبرته انها مريضة تشكو ألما في حلقها ولا تقوى على الكلام فاسرع اليها

<sup>(</sup>١) الهريس: حبوب القمح

<sup>(</sup>٢) المنحاز : اداة خشبية لدق الهريس عبارة عن جذع شجرة يشكل من الخارج على هينة كاس ويعفر من الداخل بواسطة الحرق بالفحم ، حتى العمق المناسب ، تستخدم معه لتكسير الحبوب عصا طويلة غليظة . (٣) خالتها : والدة الزوج



ولدها يعودها ويدعو لها بالشفاء وهي تصيح وترفع صوتها بهمهمات لم يفهمها وتشير الي زوجته ، فنظر الى زوجته متسائلا فاخبرته ان والدته تشكرها لما فعلته لها هذا الصباح . فابتسم الولد وربت على يد والدته ان لا شكر على واجب.

بلغ نبأ مرض الخالة الاقارب والجيران فاخذوا يعودونها كل يموم وزوجة الابن تجلس الي جانبها تشرح لهم سوء حالها وكيف انها لم تعد تستطيع ان تأكل او تشرب او تتحدث ، وكيف انها تبذل اقصى جهدها في رعايتها والعناية بها.

وفي احد الايام فيها زوجة الابن تشرح مرض خالتها امام بعض المعارف المقربين جدا للخالة اذا بها ترفع الصوت مستنجدة بهم لانقاذها من هذه المرأة الكاذبة وبها انها لاتستطيع الكلام اخذت تشير الى زوجة ابنها وهي تقول « هم هم »فنظرت النسوة الى الزوجة متسائلات عها تريد قوله فقالت لهن "يابَعَدْ جَبدِيْ (١) خالتي آتْـوَصّيكُمْ عَلَيَّ "فاقتربت منها احداهن وقالت لها لا تخشي شرا على زوجة ابنك فهي في اعيننا جميعاً . ودعــى الجميع للزوجة بالتوفيق والبركة فوضعت الام يـدأ على عنقها ويدأ أشارت بها الى زوجة ابنها تريـد ان تخبرهن انها تريد قتلها فنظرت النسوة الى النزوجة مستفسرات فقالت لهن «وي عيني خالتي تقول عطوني البقمة (٥) و فقامت احداهن الى صندوق العجوز وفتحته واستخرجت منه طاسة (٦) الذهب فانتقت منها قلادة جميلة سلمتها لزوجة الابن على مرأى من الأم التي وضعت يدها على رأسها واشارت الى زوجة ابنها ، ولما لم تفهم الجالسات قالت الـزوجة ، «يابعد عمري خـالتي تقول عطوني الهامة ( ٧)» فمدت المرأة التي تحمل طاسة الذهب يدها واخرجت الهامة وسلمتها الى الزوجة ، فثارت ثائرة الأم وامسكت بيد معصم يـدها الثانية تطلب منهن ان يجلسنها وبسرعة قالت الزوجة «الله لا يخليني منج ياخالتي ، تقول عطوني المضاعد (٩> فمدت المرأة يدها الي طاسـة الذهب وسلمت دستـة من الاساور الـذهبية لزوجـة الابن وهي سعيدة لتنفيـذ وصية قريبتها، فهبت الام تريد ان تقوم فلم تطاوعها قدماها فامسكت بكاحليها تـريد تحريكهما

<sup>(</sup>٤) يابعد چبدي : يابعد كبدي تقال للعزيز تعبيراً عن الحب والدعاء بطول العمر.

<sup>(</sup>٥) البقمة : القلادة ، قلادة من الذهب تتدلى منها اشكال على هيئة اوراق الشجر مزينة بفصوص طويلة ملونة ،

<sup>(</sup>٦) طاسة الذهب : اناء معدني له غطاء ومقبض يمكن اغلاقه بقفل له مفتاح تحفظ فيه المجوهرات في الماضي .

<sup>(</sup>٧) يا بعد عمري: 'مثل يابعد كبدي ، تقال للدعاء بطول العمر ،

 <sup>(</sup>٨) الهامة : حلية ذهبية تزين قمة رأس المرأة
 (٩) المضاعد : الاساور الذهبية

وهي تصيح فقالت النزوجة «يابعد عيني خالتي تقول عطوني الحيول""» فسلمت لها لمرأة خلاخيل ذهبيمة ثقيلة وهي تدعو لها بالرزق الموفير والذرية الصالحة فلولا رعايتها الحقيقة لخالتها ما وهبتهما مجوهراتها ، وخرجت الزائرات داعيات للزوجة بخير الجزاء ، وظلت الخالة في سريرها لم تقو بعد ما رأت على الكلام.

(١٠) الحيول: الخلاخيل

«انظر باب المجوهرات كتاب الازياء الشعبية الكويتية بزة الباطني ، سلسلة التراث الشعبي



#### ٢ - لا تودع سدك مرتك

في احد الايام زار رجل والدته فجلست توصيه وتنصحه كعادتها وقالت له «ياؤليدي لأتُودِّغ سَدِّكُ (١) مُرِّيكُ (٢٠ ولكن عليه ان لا فطمأنها بانه ليس لديه اسرار ولكن عليه ان يثق بزوجته وخادمه فهم اقرب الناس اليه ، الا ان والدته اعادت عليه النصيحة وغرضت عليه خطة للتأكد من قدرة زوجته وخادمه على حفظ الاسرار .

وفي المساء ذهب الرجل الى السوق وابتاع كبشا سمينا وطلب من صاحب احد المطاعم ان يعده له ، وسيأتي ليأخذه منه قبيل الفجر ، شم عاد الى بيته ، وقبيل الفجر خرج الرجل واخذ الكبش المطبوخ ولفه بقطعة خيش وعاد به الى البيت ثم نادى زوجته وخادمه وتظاهر بالخوف والارتباك فلما سألاه عما حدث اخبرهما انه قتل رجلا في الطريق وعليه ان يخفيه قبل ان يعلم اهله بموته فيطالبونه بالثأر والدية وطلب منهما مساعدته وعدم ذكر ذلك الامر والتكتم قدر الامكان على ما حدث ، فحملا الكبش معه الى احدى غرف البيت وغطياه باغطية كثيرة ، ثم امرهما الرجل ان يمضيا في شئونهما وكأن شيئا لم يكن ثم تظاهر بالاختباء في غرفته وهو يرقب ما يفعل كل منهما .

فلما اشرقت الشمس وحان وقت شاي الضحى حضرت جارة المرأة لزيارتها كعادتها كل يوم ولما قُدَّم طعام الافطار ودارت اكواب الشاي وطاب الحديث اسرت المرأة لجارتها بالجريمة التي ارتكبها زوجها وشرحت لها تفاصيل الحادث وان القتيل ما زال ملقى على الارض في إحدى غرف البيت وطلبت منها ان تكتم السر حفاظا على حياة زوجها، فوعدتها، الا ان الجارة خرجت من عندها وهي مثقلة الكاهل بذلك السر العظيم فما كان منها الا ان نقلته لجارة اخرى وهكذا حتى انتشر النبأ بين نساء الحي.

اما في المساء فقد فتح الخادم ديوان البيت كعادته وتوافد رواد الديوان الواحد تلو الاخر فقدم لهم الخادم الشاي والقهوة، ثم جلس عند الباب بالقرب من احد اصدقاء الرجل واخذ يدنو منه شيئا فشيئا وكأنها يجر وراءه حمل ثقيل، واحس الرجل بأن الخادم يود ان يسر اليه

(١) لا تودع سدك : لا تفشي سرك

(٢) مرتك : زوجتك

(٣) صبي : خادم

امرا ولعله سيطلب مالا او هدمة كعادته السيئة ، فانحنى نحوه ، ودنى الخادم اكثر وهو ينظر نحو الباب خوفا من ان يدخل سيده فيراه جالسا بين الرواد ، ثم همس في اذن الرجل خوفا من ان يسمعه بقية الجالسين الذين لم يهتموا بالأمر لكثرة ما يطلب ذلك الخادم من صدقة واحسان رغم اغداق سيده عليه بكل ما يجب قال الخادم للرجل "تَدْرِي اشْسَويّ (المحميّ البّارْحَة » فأثارت تلك الكلمات فضول الرجل فالصق اذنه بفم الخادم ليلتقط كل حرف ، فاخبره ان سيده قتل رجلا ليلة امس وانه قد اخفى جثته في احدى غرف البيت ، ثم هب من مكانه واقفا قبل ان يصل سيده وعاد لصب الشاي والقهوة .

اعتدل الرجل في جلسته واخذ يمسح شاربه ويفكر ، ايمسك ذلك السر ام يعلنه فربها كان القتيل احد اقاربه او قـريب احد اولئك الجالسين ، ولكن الرجل صديقه وهو الان في بيته فلم يشأ أعلان النبأ على الملأ الا انه مال نحو الجالس بجانبه واخبره بالحكاية ثم خرج ولم يمض الا وقت قصير حتى شاع النبأ في الديموانية فخرج جميع من فيها معلنين الخبر في بقية البيوت والمدواوين حتى وصل الخبرإلي الشرطة الذيمن اسرعوا الي بيت الرجل يتبعهم الناس. وصل الشرطة الى بيت الرجل وطرقوا الباب طرقا عنيفا اخاف المرأة والخادم فتسمر كل منهما في مكانه فقام الرجل ليفتح فانقض عليه رجال الشرطة واحاط به الناس من كل جانب وطلبوا منه الاقرار بها فعل والكشف عن الجثة فادخل الرجل الجميع الى منزله وطلب منهم ان يتبعوه ليقودهم حيث الجثة وسار الجميع في وجل وخوف وحدج الرجل زوجته وخادمه بنظرة اوقفيت جريان الدماء في عـروقهما ثم لما وصل الغرفة المطلـوبة اخرج المفتـاح من جيبه ببطء ليزيـد من فضول الناس ثم ادار المفتـاح في القفل بهدوء وفتح الباب الذي اخـذ يصر صريرا اخاف بعضهم فامتنعوا عن المدخول ثم تقدم من الجثة خطوة خطوة وانتظر حتى يتجمع الناس، ثم كشف الاغطية واحدا واحدا وبكل اناة حتى وصل الى الغطاء الاخير فرفعه بسرعة ، ولشد ما كانت دهشة رجال الشرطة والناس جيث رأو ا امامهم ذلك الكبش المشوي اللذيذ، ثم اخبرهم الرجل انه اختلق تلك الحكاية ليختبر زوجته وخادمه ويتأكد من نصيحة والدته . فقال احد الواقفين: «حقا لا تودع سدك مرتك ولا صبي ديوانك » ثم دعاهم الرجل لتناول طعام العشاء واكل ذلك الكبش اللذيذ في الديوان . وعاد الى زوجته وخادمه وعنفهما تعنيفا غليظا لم يعودا بعده الى ما كان منهما.



#### ٣۔ دار الفنـا

كان لرجل زوجة يجبها حباجما وهي تحبه للطفه ونبله وحسن خلقه ، وكان الرجل وزوجته يعيشان مع والدته التي مافتئت تحمل الزوجة ما يقصم الظهر من الاعمال المنزلية وتقتر عليها وعلى زوجها بالطعام ، فقد كانت تحتفظ بكل شيء في دار الجيل (١) ولا تقدم لهما الا النزر اليسير وكل شيء كان بمكيال ، حتى الماء والسعف لإيقاد النار وفي كثير من الاحيان ان تكرمت عليهما ببعض الطعام لا تجد الزوجة من السعف ما يكفي للطهو فتقوم بكنس حوش البدار وجمع ما به من عيدان لاشعال النبار، ولم تشك لزوجها يوما لا من جوع اومن تعب حتى لا تكلدره وتعكر ما بينه وبين امه واستمرت المرأة على دأبها في التقتير على ابنها وزوجته حتى تقدم بها العمر وادركها الهرم والمرض . الا انها كانت تصر حتى اخر ايامها على ان تكيل لهما الطعام.

وفي يوم من احد الايام انتقلت الام الى بارئها واسلمت الروح فحزن ابنها وزوجته على فراقها وسألا الله لها المغفرة والرحمة . في أيام العزاء كان الأهل والجيران يعدون الطعام للرجل وزوجته ولكن بعد انقضائها بقيت الزوجة في البيت تبكي لفراق خالتها ومضى بعض الوقت قبل ان تتذكر انها لم تعد شيئا لغداء زوجها وقد آن لـه ان يعود ، مدت المرأةيدها نحو مفاتيح «دار الجيل » الا انها احست بها وكأنها قد شدت الى ثقل من حديد وكأن لتلك المفاتيح قدسية وحرمة الا انها استعانت بالله واستعاذت به من الشيطان الرجيم وتذكرت زوجها المتعب الحزين على فراق والدته وحاجته لما يسترد به عافيته ، فأطبقت يدها على المفاتيح ومكثت هكذا لحظات قبل ان ترفعها اليها ، ثم سارت نحو دار الجيل بخطى مثقلة وعين دامعة وعندما اقتربت من بابها توقفت واخـذت تردد بعض الايات لتشد من عزمها وفي تلك اللحظة عاد الرجل من عمله ودخل بيته ووجد زوجته واقفة امام دار الجيل ففضل ان يتريث ليري ما يكون من امر زوجته بعد غياب والدته وما ستقوله عنها بعد كل تلك السنين من المعاناة ثم مدت الزوجة يدها وفتحت اقفال دار الجيل ثم سمت ودخلت فاقترب الرجل اكثر ولبث قرب الباب وانصت فسمع زوجته تقول:

(۱) دار البلديل: جحرة الكيل، وهو غزن الأطعمة والغلال.

السلام عليك يا دار الفنا راحوا وخلوج ٢١لنا ونروح وانخليج (٢) لغيرنا

فطابت نفس الرجل لما سمعه منها وقد توقع ان تقول ما يسوء عن والدته ، فدخل عليها دار الجيل واخذا يبكيان معا وايديهما مطبقة على المفاتيح .

(۲) خلوچ: ترکوك، خلوك.(۳) انخليچ: نتركك، نخليك.

## ٤\_ أكلي القرص

كان لامرأة ولد واحد لم ترزق بغيره، وقد تزوج هذا البولدعدة مرات وفي كل مرة كان يصيب زوجاته داء غريب من اعراضه الاصفرار والدوران والكسل وكان الامر ينتهي بالزوجات الى الهرب لبيوت اهلهن وطلب الطلاق من ذلك الرجل.

حار الرجل في امره وكتب الله ان يتزوج مرة ثانية من أمرأة جميلة مشرقة كالشنمس تضج حياة وحيوية ، ولكن بعد حين اصابها ما اصاب سابقاتها وبدأت تـذبل وتذوى كـوردة مقطوعة لاتقوى حتى على الابتسام ، فحزن عليها زوجها حزنا شديدا .

وقبل أن تهرب قرر ان يضع حدا لـذلك، فاخبر زوجته انه سيفتعل معها معركة حامية وقت الغداء في حضور والدته ثم سيطلب منها ان تلحق باهلها وعليها ان تبقى عندهم حتى يعودفيستردها.

وفي اليوم التالي عند الغداء طلب الرجل من زوجته ان تحضر له كوب ماء، فرفضت ان تسقيه فتظاهر بالغضب واحتدم وسب ولعن ثم طردها من البيت، ففرحت والدته بذلك ولكنها اخفت سعادتها وبعد ايام خرج الرجل من بيته وذهب الى صديق حميم يشكو له حاله، ويقص عليه ما تفعل والدته بزوجاته، فطمأنه صاحبه وأخبره بأنه سينقذه من حيل والدته دون الاساءة اليها وما عليه سوى ان يذهب اليها ويخبرها عن عزمه بالزواج مرة ثانيه من أخت احد اصدقائه.

ذهب الرجل الى والدته وابدى لها رغبته في الاقتران بشقيقة صديق له على شيء من الجمال وقدر عال من الاخلاق، فرضخت الام لرغبته ودعت له ، وعلى الفور خرج الرجل الى صديقه واخبره بموافقة امه على زواجه . فقام الصديق وغمس يده في اناء حنة حتى اذا ما احرت كفاه قام فاغتسل ولبس من ملابس اخته وتعطر وتزين بالحلي ثم غطى وجههه ببرقع ولبس عباءة وخرج الى الرجل وكأنه عروس في ليلة زفافها . وطلب منه ان يقدمه الى والدته على انه زوجته الجديدة ، فاصطحبه الرجل الى البيت وقدمه لوالدته فباركت لهما ودعت لهما بالمال .

وفي الصباح خرج الرجل لعمله وترك صاحبه في البيت مع والدته فدخلت عليه الأم في حجرته وهي تبارك ثم قدمت له رغيفا وكوزا وقالت له :

إِكُلِيْ الْقِرْضِ (١) ولاَ تَثْلَمِينَهُ (٢) وشَرْبَيْ لِبَنْ ولا آتْفِرِجِينْ (٣) السِّقَا (٤)

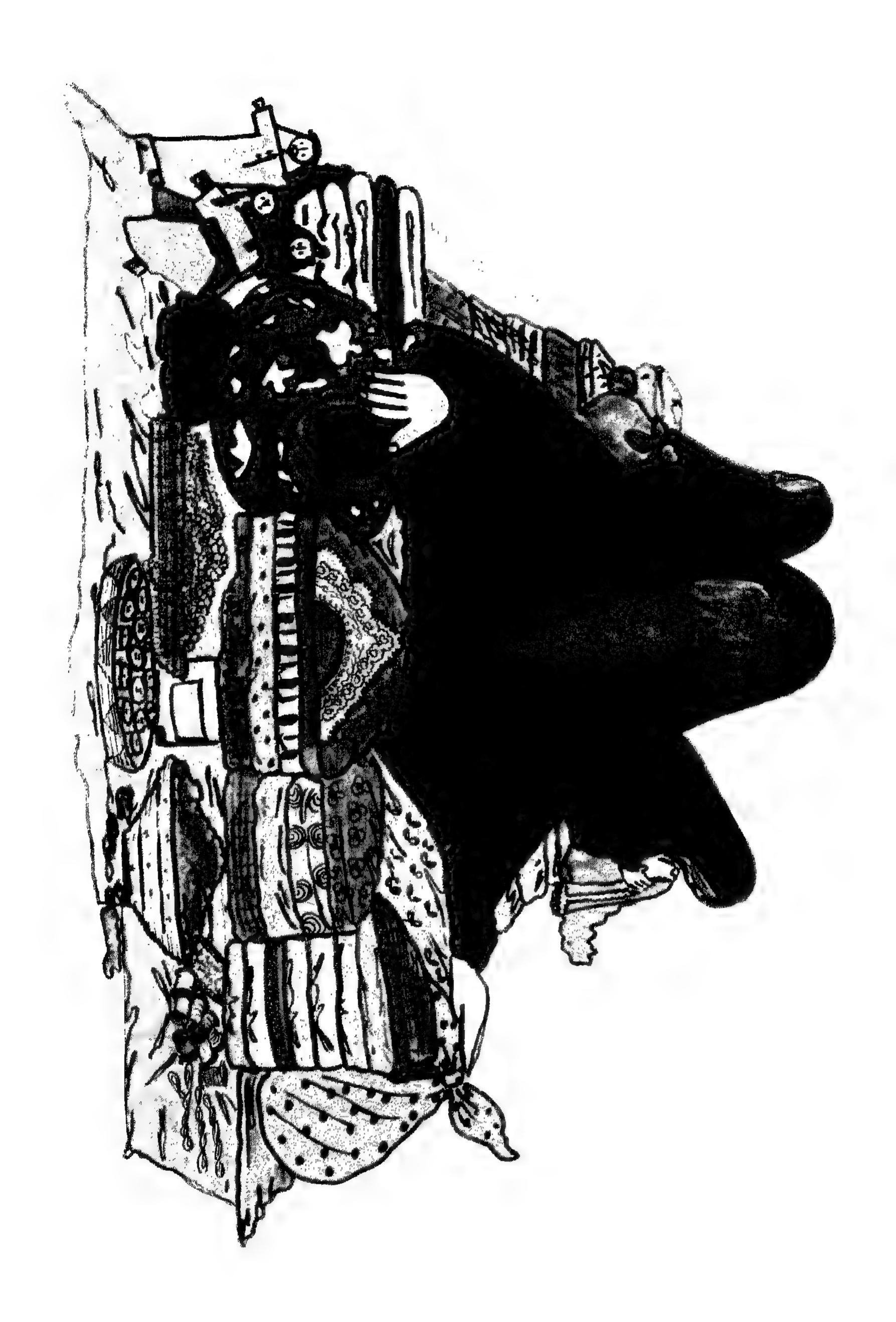
ففهم الرجل ما كانت تفعله بزوجات ابنها حيث لا يمكن أن يأكل الخبر دون قطع القرص ولا شرب اللبن دون فتح " السقا " فيبقين دون طعام حتى يفقدن عافيتهن ويهربن الى ذويهن ولم يجد الرجل صعوبة في تنفيذ ما طلبته المرأة فأكل الرغيف من وسطه وترك اطرافه على هيئة حلقة اما السقا فقد شقه من الخلف وشرب من اللبن حتى ارتوي، ثم خرج من حجرته في غاية النشاط بعد ذلك الفطور، وقام الى الابقار فاعلفها وحلبها واطعم الدجاج ثم قام الى القلدور وطبخ وجبة دسمة وغسل الاواني والصحون، ثم دخل غلوفته ، كل ذلك على مرأى من الام المأخوذة بكل ما يحدث امامها وظل هـذا دأبـه كل يوم حتى نفـذ صبر المرأة فدعت ولدها وشكت اليه اسراف زوجته وعدم اطاعتها للاوامر فخيرها الرجل بين هذه المرأة وزوجته السابقة فاختارت الاخيرة لأدبها وهدوئها وقناعتها، فوعدها الرجل بالتخلص من هذه المرأة وإعادة زوجته السابقة بشرط الا تعود الى حيلها القديمة لتجويع زوجاته فقد اخبرته زوجته بها كانت تقـول لها وهي تقدم لها الخبز واللبن واخبرها الـرجل ان الخير كثير والحمدلله وان أي امرأة لايمكنها ان تصرفه عن حب والدته فخجلت الام مما فعلت واعتذرت لولدها ، فاعاد الرجل زوجته وعاش الجميع بعد ذلك في هناء وسرور.

(١) القرص: رفيف الحبر.

(٢) اتثلمينه : تقطعينه .

(٣) اتفبحين: تفتحين.
 (٤) السقا: قربة يحفظ فيها اللبن.





#### ٥ يا حمد يا ولدى

كان لامرأة ميسورة الحال ولدواحد تحبه حبا عظيما، وقد وهبت له كل ما تملك من اموال وعقار ، وكان الولد عطوفا على والدته رحيها بها ، وكان كثير السفر في تجارته طويل الغياب عن البيت وله زوجة غيورة طهاعة ، تكن لوالدته حقداً لامثيل له .

وأثناء احدي أسفار الرجل مر بباب بيتهم بائع بيض، فنادته المرأة وطلبت منه بيضاً، فأعطاها ماطلبت ثم قالت له انها ستدفع ثمن هذا البيض عجوزاً سمينة، لو رقدت على البيض لفقس قبل أوانه، فطلب البائع الغبي معاينة العجوز ففتحت له المرأة إلباب وأشارت إلى خالتها من بعيد، فوافق البائع، ثم دخلت المرأة وأخرجت العجوز من البيت وهي تصيح وتستنجد، ودفعت بها إلى التاجر الغبي.

أخــذ التاجــر العجوز معــه إلى بيتــه وأجلسها في ركن من البيت ووضع تحتهـا كثيرا من البيض وأنتظر أن يفقس إلا أن شيئاً من ذلك لم يحدث، فغضب من العجوز بعد أن فسد البيض وخسر مبلغاً غير قليل من المال، وطلب منها أن تعوضه عن خسارته.

أخذ البائع العجوز إلى سوق المدينة ووضع في يـدها سيفاً وأمرها أن ترقص وتغني فهي مدينة له بالكثير وعليها أن تـدفع الثمن من المال الذي سيلقيه اليها الناس، ولما رفضت ذلك أخذ يضر بها ويسبها فلم تجد بدأ من أن تغني وهي تبكي وتقول:

> ياحَمُدُ يَا وُلِيْدِيْ (١) بَاعَتْنِيْ آجْنَيْتِيْ (٢) عَلَى التَّاجِر إبربية

اما الزوجة فبعد ان باعت العجوز حفرت في فناء الدار حفرة دفنت بها جذع نخلة ، وأهالت عليها التراب ورصت الاحجار حولها وجعلت لها شاهدا فبدت كالقبر، حتى إذا ما علمت بوصول القافلة وعودة الزوج لبست ملابس مهلهلة وعصبت رأسها وجلست

(۱) وليدى: تصغير ولدى

(٢) اجنينتي : "كنينتي " تصغير كنتي من كنة وهي زوجة الابن
 (٣) ابربية : بروبية ، روبية عملة هندية كانت مستخدمة في الكويت .



قرب القبر تنتظر دخول زوجها ولما دخل رفعت الصوت بالبكاء والنحيب، وجزع الرجل لما رأى وسأل عن والدته فاخبرته زوجته انه قد اصابها مرض شديد بعد رحيله، لم يفلح معه دواء ولا دعاء وانها ظلت ترعاها وتعتني بها حتى اتى امر الله فتوفيت فلم تطق فراقها فدفنتها قربها في فناء البيت عل ذلك يخفف من الم فقدانها، فاسترجع الرجل وحوقل ثم بكى لموت والدته في غيابه ثم استغفر الله العظيم وطلب لها الرحمة وسأل الله لنفسه الصبر والسلوان.

وفي اليوم التالي عرج عليه صاحب له يريد تهنئته بسلامة العودة، فرآه مهموما متكدر الخاطر فسأله عها به فاخبره انه شديد الحزن لموت والدته اثناء غيابه، وانه كان عائدا وهو في اشد الشوق اليها، ولما لم يجدها وعلم انها رحلت عن هذه الدنيا الى الابد اصابه ما قسم له من الحزن والاسى، فأخذ صاحبه يسليه ويذكره بان ذلك امر الله وأن له الحمد على كل حال، ثم أخذ يسرد عليه أنباء البلاد في الفترة التي غاب فيها، ومن ضمنها ذلك الاستعراض العجيب في سوق المدينة، حيث يجتمع الكثير من الناس كل يوم، وطلب منه أن يذهب معه الى هناك عله يجد ما يرفه عنه.

خرج الرجل مع صاحبه الى سوق المدينة ، وهناك وجدا حشدا كبيرا من الناس يبدو انهم يتفرجون على من يغني ، بعضهم يشارك بالغناء والبعض يصفق واخرون يعلقون ويسخرون وغيرهم يأسفون ويصدون ، فاقترب الرجلان من الحشد وتناهت الى سمعها كلمات الاغنية الحزينة والصوت المخنوق يقول :

ياحمد ويا ولدي باعتني اجنينتي على التاجر ابربية

فائدارت الكلمات والصوت انتباه جمد فاخترق الصفوف، فإذا به بمن تشبه والدته، فقفز قلبه من بين ضلوعه، وحانت من العجوز التفاتة فإذا بها امام ولدها والتقت عيناها بعينيه فارتمت عليه تعانقه وتناديه باسمه وهو واقف دون حراك فقد سمرته المفاجأة فلها أفاق من دهشته وتأكد بأنها والدته وأنها بعد على قيد الحياة ارتمى في حضنها وأحذ يعانقها وتعانقه وهوى يقبل رأسها ويديها ويشكر ربه على نعمه وفضله، ثم اقترب منها التاجر ،وحاول أن ينهرها وأن يعيدها الى وسط الحشد لتكمل عمل اليوم إلا أن حمد امسك بحناقه

وسأل والدته عن شأنها وهـذا الرجل وكيف وصل بها الحال الى ما هي عليه، فأخبرتـه ما كان من أمر زوجته وكيف باعتها على تـاجـر البيـض وكيف أنـه وضع البيض تحتهـا ليفقس ففسد، فأجبرها على الغناء والرقص في الشوارع ليعوض ما خسره، فتركه الولـد ودفع له مبلغا كبيرا وآشتري حرية والدته ثم عاد بها الى البيت وطلب منها أن تنتظر عند المدخل، ثم نادي زوجته ينبهها لحضوره واتجه من فوره الى القبر وبدأ ينبشه فحاولت المرأة ان تمنعه الا انمه لم يذعن لها واخمذ يدفعها عنه وتعود لتتشبث به محاولة ايقافه ولما وصل الى قاع الحفرة لم يجد سوى جذع نخلة وبعض الصخور، فأحست المرأة بقبح ما فعلت وحاولت الهرب الا انه لحق بها وسألها عن والدته فاعادت عليه انها قد ماتت، فنادي الرجل والدته فدخلت ولما رأتها المرأة ، أخــذت تستعطف زوجها وتسألـه ان يغفــر لها فها كـان ذلك الا من عمل الشيطـان ووسوسته إلا أنه طلقها واعادها الى بيت اهلها.

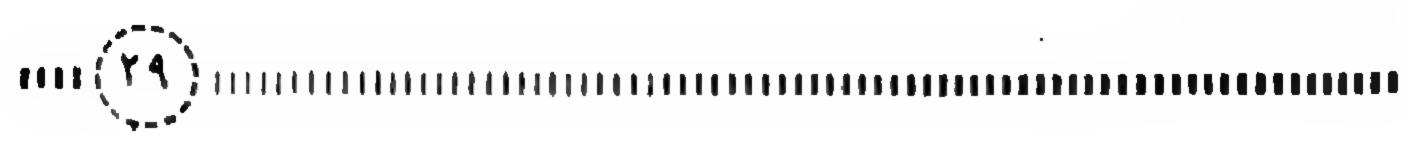


هناك رواية أخرى لهذه الحكاية تغنى فيها الأم وتقول:

أنا أمك يا حمادة

وأنا طيبة المادة

باعتني اجنيتني على جعفر ابلبادة



### ٦- يا اصبي اريدك

كلهات هذه الاغنية التي تذكر فيها الفتاة انها تريد الرجل ولا تريد امه اصبحت اهزوجة يرددها الاولاد والبنات في لعبهم وخاصة أثناء المخاصمة. يقف الاولاد او البنات في صمين متقابلين وهم يرددون هذه الاغنية:

> يا صْبَىْ أريدِكْ، ما أريد أنا أمُكُ أَمُّكُ تِينَا (اتبوقِ (٢) الْعَيَينَهُ (٣) عَقْرَبُ سِمِيَنْهُ تَلْقِطْ لِي أُمِّكُ بيدِي تِفَاحَة وبيدَك تِفَاحَة ينَي (١) بِسْلَاحْهُ يَاخِذ لِي أَمُكُ أَمْكُ أَمُكُ أَمْكُ أَمْكُمُ أَمْكُ أَمْكُمُ أَمْكُ أَمْكُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْكُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَمْكُمُ أَم ومااتيي مِنْ السُوقِ ، جد (١)ماتَتَ أُمُكُ أُمُكُ فُوق السِّيفُ (٧) تَلقُط خَصَاصِيف (٨) ياصبيان السيف شيلوا على امَّهُ امُكُ على الشَّط وأمي على الشَّطْ يا . . . . امك تُرقَى خَشَينِا (٩) يا . . . . أُمُكُ تَسْند نَحَلنا

> > (١) تيينا: تاتينا، ثاتي الينا، تحضر ال

(٢) تېوق: تسرق

(٣) العجيبنة: العجينة

(٤) يني: جني، من الجن

(٥) بستوق: جرة من الفخار كان يحضر فبها الخضار المخللة (الطرشي)

(٦) بجد: وقد

(٧)السيف: شاطيء البحر، حيث كانت ترسو السفن

(٨) خصاصيف: السلال والحصر والخوص والسعف

(٩) ترقى خشبنا: تصعد خشنبنا سفننا، تقصد فضلات أمك يمكن أن تغرق السفينة وتسند النخلة.

(۱۰) اتلعبط: تزحف وتتلوي

(۱۱)دشت: دخلت

(١٢)يب: فتحة الصدر في الثوب.

(١٣) تلالي: تتلألأ

(١٤) اليبال: الجبال

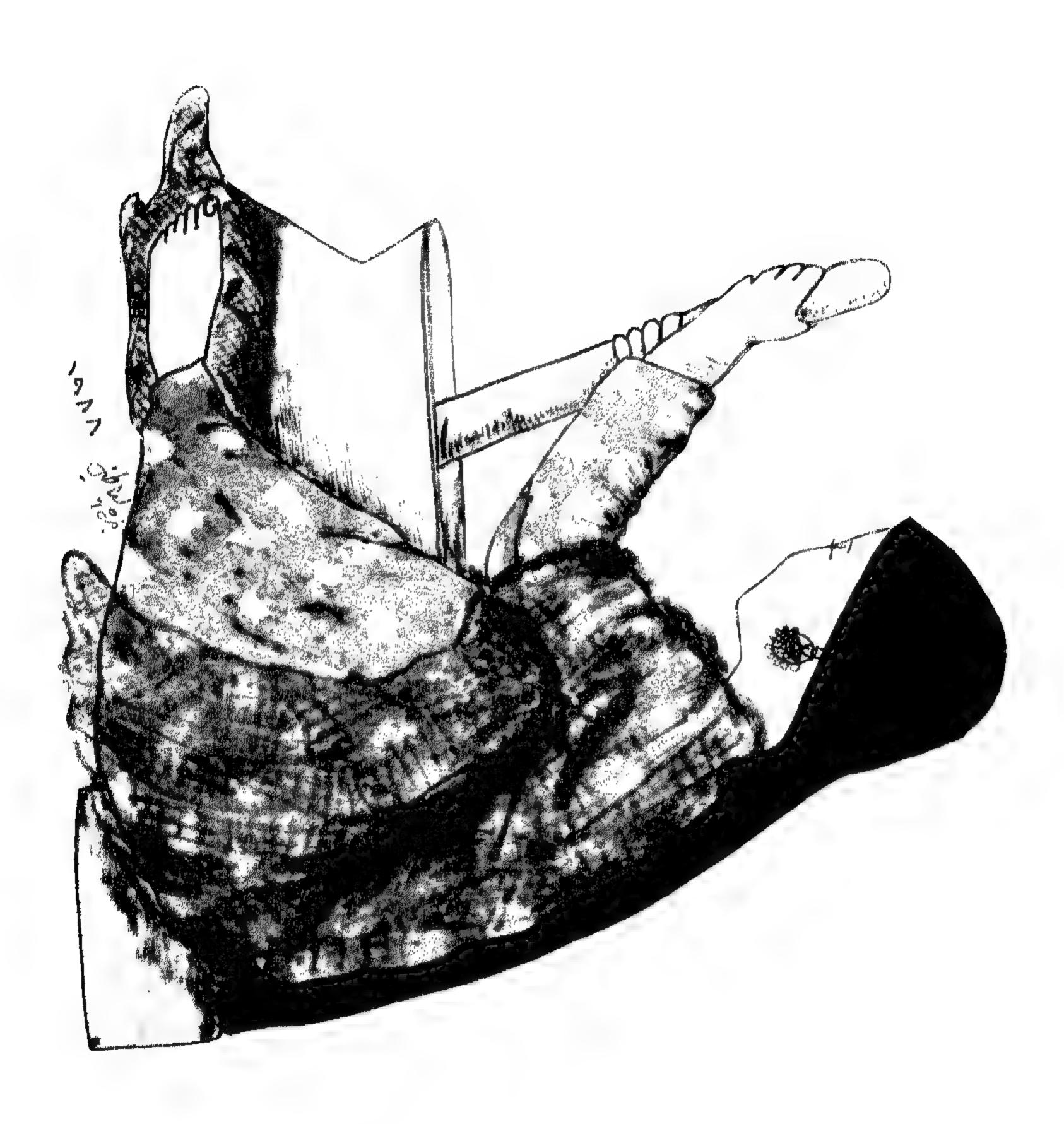
(١٥) ياشوق حالي: تقطع أحشاءها الاشواق

(١٦) عرفية: من اشجار الصحراء

(١٧)مرمية : ملقاة

(١٨) ينية : جنية من الجن

## (ب) المرأة والريوج



#### ٧ ـ عيد الهراس

تزوج رجل من ابنة عمه الجميلة جدا ، وكان هو ايضا على قدر كبير من الوسامة ، وكثيرا ما كانا يتجادلان ايها اجمل . وفي يوم من الايام كانا على عادتهما امام المرآة كل منهما يفخر بجهاله فقالت المراة لـ زوجها: "لو اننا عرضنا للبيع في السوق لساوموا علي بالملايين ولما عيض حتى فلس لشرائك" . فقال لها زوجها انها فكرة رائعة وراهنها على ذلك واخبرها بانه سيبدأ بنفسه .

وفي صباح اليوم التالى استيقظ الرجل واغتسل جيدا ولبس افخر ملابسه وتعطر وذهب الى السوق ووقف على منصة وطلب من دلال ان ينادي عليه فاخذ الدلال يصيح ويقول: «يا شاري الريال، يا شاري الريال»

فتجه عالناس واخذوا ينظرون الى ذلك الرجل الوسيم الكامل الرجولة المعروض للبيع ، خجلت النسوة من شراء رجل وامتنع الرجال عن شرائه لخوفهم على محارمهم من جماله ، فلم يساوم عليه احد وما لبثوا ان انفضوا وذهب كل منهم في شأنه ، فدفع الرجل للدلال اجرته وعاد الى بيته .

دخل الرجل على امرأته ضاحكا وهو يقول لها «صدقتي ، ما سويت حتى فلس» وقص عليها ما حدث ، وذكرها ان دورها في صباح الغد .

ولما اشرقت الشمس قامت المرأة وتزينت ولبست افخر ملابسها وجعلت من شعرها ضفيرتين تتدليان من اكتافها حتى وسطها ثم غطتهما بخمار حريري جميل وخرجت مع زوجها الى السوق ، فنادى الرجل دلال الامس واخبره بحكاية رهانه مع زوجته وامره ان ينادي عليها وذكره ان ما ذاك الامزحة ان انتهت على خير سيمنحه مكافأة مجزية ، وما ان صعدت المرأة الى المنصة وما ان نادى الدلال:

"يا من شاري الجارية" حتى تجمع المارة وترك التجار والباعة تجارتهم وحوانيتهم وسرى النبأ الى غِليه القوم في المدينة فأرسلوا من يساوم عنهم واكتظ الناس حول المنصة وبدأت المزايدات حتى وصلت الى آلاف الآلاف واحتد المساومون في كان من أحدهم الاان رفع ميزانا أجلس في احدى كفتيه المرأة وملاء الكفة الثانية بوزن المرأة ذهبا، وهي تحدج زوجها بنظرات الانتصار والتهكم على هزيمته والرجل يضحك مما وصل اليه جنون المساومين، واصر المشترى ان يدفع لزوجها الله ويشتري المرأة ولكن الزوج رفض واحبره انه لا ينوى



بيعها وانه اراد معرفة قيمة جمالها فقط، فغضب الرجل وتعالى الصياح واضطربت المرأة وشاع الهرج والمرج ، بين الناس ، وبينها هم على تلك الحال وصل موكب الشريف وتقدم ليري بنفسه ما اجتمعوا حوله، فرأى من جمال تلك المرأة ما شدهه واخذ عليه لبه، فاعتلى المنصة، ودب الروع في قلب الـدلال والتصقت المرأة بزوجها تحتمي بــه وخاف الرجل الآخر على مـاله وما ساوم عليه وساد الهدوء المكان وفغر الناس افواههم واتسعت حدقات اعينهم في انتظار ما يكون من الشريف الذي امر بجمع الذهب من الميزان ووضعه في كيس رماه الى الزوج فوقع على الارض من ثقله ثم امر رجاله بتعويض التاجر على مسمع من الجميع وأخذ هو الجارية. جن جنون الزوج فلحق بموكب الشريف وهو يستعطفه ويسترحمه ليعيد له زوجته وابنة عمه، فتصدى له اعوان الشريف ومنعوه من اللحاق بالموكب، فتخلف الرجل واختفى الموكب عن ناظريه ، فما كان منه الا ان عاد الى البيت وتنكر في زي «يلال (١١)» واكثر من اثار الروث والوساخة على ملابسه واحكم لف غطاء رأسه حول وجهه، ولطخ قدميه ببعض الوحول ثم سار حافيا بيده سلة خوص يبحث عن ركب الشريف، فاخبروه انه في اطراف المدينة في طريقه الى الحج، فلحق بهم، وطلب ان يعمل لديهم، فقبلوه لحاجتهم لكثير من الخدم لرحلة الحج، ارتاح قلب الرجل لقربه من حبيبته وزُوجته الا انه لم يلتق بها ، ولهذا كان يكثر من السير بين الجمال متظاهرا بجمع «أليلة» لعله يراها فيعرفها بنفسه ، وكان ان ابدي هذا الرجل نشاطا غريبا وقوة في العمل لا تضاهي فكان يستعان به كلما اشكل على الأخرين امر اشعال نار او ذبح شاة او بعير او نقل قــدور او متاع، وفي احد الايام كان العشب مبلولا ولم يتمكن الخدم الآخرون من اشعال النار، وتكاسلوا وأجلوا اعداد الطعام، فطلبوا العون من اليلال الذي سعد بذلك لقرب المطبخ من الخدور ومن سهولة اختلاط الخدم بنساء الركب، فبذل مجهودا كبيرا في اشعال النار، ونجح في جعلها نارا عظيمة ثم قام وبكل همة بذبح البعير وأعداد الطعام، فخرجت النسوة للمساعدة وكان من بينهن زوجته التي استوقفتها نظراته الثاقبة، وحركاته التي كان يبدو انه يريد قول شيء من ورائها فساورها شعور خفي بأنه زوجها ولكنها فضلت التأكد من ذلك ، فجلست على مقربة منه تطحن الحبوب بالرحى وتقول:

ک <b>ەقد</b> د	لستخدم	الحال	ويجمع بعر	م، بلقط	بلآل:	(1)
-J-J-		المسكان	ويبهم بهر	س يست	ئىر ن،	11/

ألا يا يلال إن مت بآرضنا غريب ولا شقّت عليك أجيُوب (٢) فسمعها ورَد عليها قائلا لتعرف انه زوجها: والله تنشّق علي أجيُوب چثيرة اومن ورا الجيُوب أقلُوب فتاكدت انه زوجها وفرحت بوجوده الى جانبها.

انتهت اشهر الحج وعاد الشريف بقافلته واهله وجواريه الى دياره ودفع اجر من رافقهم في الرحلة ثم سرحهم، ولم يدر الزوج ماذا يفعل بعد ان حُكم عليه بفراق زوجته ، وخاف عليها من وجودها كجارية في قصر الشريف وعض على اصابعه ندما ، ولم يرغب بالعودة الى دياره فسار في شوارع المدينة يبحث عن عمل فمر بهراس أمامه قدور كبيرة يتصاعد منها الدخان وهو يضرب الهريس بيدين قويتين وعزم شديد ، فتقدم منه بانكسار وسلم عليه ، فرد عليه الهراس تحيته باحسن منها ثم سأله عن حاجته فاخبره برغبته في الحصول على عمل عنده ، فقام اليه الهراس ورحب به وعبر له عن حاجته الى من يساعده منذ وقت طويل الا ان هذا العمل لا يستهوى أحدا كما انه شديد الحذر في اختيار معاونيه ويفضل من يكون منهم على دين وخلق ، واكد له انه توسم فيه ما كان يرجوه وانه على الرحب والسعة ، فسر الرجل بها سمع واطمأن قلبه ، وصار يعمل عند الهراس بأمانة واخلاص الا انه كان حزينا ، كثير التفكير وقد لاحظ عليه الهراس ذلك وايقن انه مشغول البال بهم عظيم ، واسف ان يقاسي شاب في مقتبل العمر مثل تلك الهموم الثقال .

وفي احد الايام بعدما فرغا من عملهما جلسا امام الدكان في استراحة قصيرة قبل ان يحين وقت الطعام ويبدأ سيل الزبائن، فانتهز الهراس الفرصة وابدى للرجل ما لاحظه عليه من تفكير وشرود وشرح له ظنه بانه عزيز قوم ذل وانه متأكد من انه غريب عن تلك الارض، ووجد في ذلك منفذا ليسأله عن سبب اختياره لتلك البلد، فاسند الرجل ذراعيه الى ركبتيه

(٢) اجيوب: فنحة الصدر للثوب



. ووضع يديه على رأسه وأدار وجهه يخفي دموعه غن الهراس، الذي احس بحقيقة ما يعانيه الرجل مَن آلام، فاقترب منه وطيب خاطره وطمأنه على نفسه وما يخشي عليه وانه ما سأله الا لكي يعبر له عن استعداده لمساعدته، فبكبي الرجل بكاء مراثم انشد يقول للهراس:

> يا عيد يا الهراس وياً بو محمد جد (۱) تهيَّت (۱) القلب ليعة (۲) ما أدرى بها إن بَيَّنتها بَانَت رُمانةً العدا (٧) وإن أخفيتُها ذَابِ الحشامن لَهيبها

ثم قص على الهراس قصته كاملة حتى ذلك اليوم الذي طلب فيه العمل لديه فقام الهراس من مجلسه وامسك بيده معاهدا وقال له:

> إن بجنت (٨) أنّا عِيد وأخُولُ الهّراس وأبُو محمَّد إصبر ثِهانِ مَع ثِهان مع أربَع (٩) وإن راد رَبِ السَّمَا أَنَا أييبها (١٠).

ثم دخل بيته وخرج منه في زي درويش وحمل على ظهره كيسا واتجه الى السوق واشترى الكثير من البخور والطيب والاقشمة وادوات الزينة والحلي والاعشاب ثم ذهب الى بيت الشريف حيث زوجـة الرجل ورأى على بـاب البيت سبعـة حراس وسبعـة كلاب ، ثم اخـذ ينادي على بضاعته فناداه الحراس واجتمعوا يقلبون بضاعته فأشتري بعضهم والبعض الآخر طلب انواعا اخرى وعد الهراس باحضارها لهم في الغد ، وهكذا صار يتردد عليهم كل يوم حتى وثقوا به واطمأنوا اليه ، اما الكلاب فكان اذا جن الليل ذهب الى قصاب واشترى منه كمية كبيرة من اللحم ووقف عنـد الاسوار يلقي اليهـا باللحم ويلاطفهـا من خلف الحواجز

(٣) هراس: يصنع الهريس ويبيعه على النباس، والهريس هو حبوب القمح المسلوقة مع اللحم في كثير من الماء ثم تهرس بواسطة مضرب من الخشب يسمى المضراب، على هيئة مجداف صغير.

(٤) چد: لقد

(٥) تهيت: ظهرت

(٦)ليعة: لوعة

(V) رمانه العدا: الشياته شياته الاعداء

(۸) چنت: کنت

(٩) ثمان مع ثمان مع اربع: عشرون يوم (١٠) ايبيها: احضرها.

حتى انست اليه ، وقضى على تلك الحال تسعة عشر يوما، حتى اذا ما كان اليوم العشرين ذهب الى قصر الشريف في المساء، فنبحته الكلاب فألقى اليها باللحم والعظام فتركته يمر ثم التقاه الحارس الاول فسأله عن سبب وجوده فاخبره أنه أحضر لصاحبه دواء لابد منه الليلة فتركه يمضي حتى اذا ما اولاه ظهره هجم عليه الهراس وقتله، هكذا حتى قتل الحراس السبعة، ثم دلف الى داخل القصر وكان الجميع نياما، ثم بحث عن غرفة الشريف حتى وجدها ووجد الشريف يغط في نوم عميق، أما المراة فكانت ساهرة تحرس نفسها عن آذاه، ففزعت لما رأت الهراس داخلا عليها والسكين في يده فتحركت من مكانها وايقظت حركتها الشريف الذي هب لينقض على الهراس إلا أنه عالجه بضربة في بطنه اردته قتيلا، خرج المراس بالمرأة من القصر مسرعا وعاد بها إلى بيته، وما اشد ما كانت فرحة الرجل بامراته وفرحتها بعودتها اليه، الا ان الهراس قطع عليهما تلك اللحظات وامرهما بالاسراع بالخروج من البلد قبل ان يصحو الناس فاصطحبهما الى اطراف المدينة وودعهما بحرارة متمنيا لهما حياة سعيدة طالبا اليهما الكف عن الحماقات ، فشكراه شكرا جزيلا ودعيا له الله بالعفو والعافية والخير الوفير، ثم افترقوا كل الى طريق .

عاد الهراس الى بيته ، ولما لاح الفجر اشعل نيران مواقده وافرانه يستعد للعمل ، وما ان اشرقت الشمس حتى شاع نبأ مقتل الشريف وانتشر الناس والجنود في المدينة يبحشون عن الجاني ، ومرت امراة عجوز بقرب دكان الهراس فوجدته على عادته يراقب قدروه وناره حتى تخبو ، فاحست انه يخفي أمرا ، فكل حوانيت المدينة مغلقة والناس في حزن والجنود في صخب والبلدة مقلوبة راسا على عقب فاقتربت منه وقالت له :

آه منَّك يَا عيد . إنت الضَّاوي و إلا الجعيد

فعرف ما رمت اليه ، وقبل ان تشي به دفعها الى اقرب موقد فاحترقت ، فاقترب الناس من دكانه على رائحة الشواء فقال لهم انه كان ينوي ان يعد لحما مشويا بدل الهريس في ذلك اليوم الا انه حزن لمقتل الشريف فاغلق عليه الفرن وتركه يحترق حدادا عليه .





# ٨ ـ ليت الهوى في دارنا

كان هناك رجل ورع تقي حسن الخلق والاخلاق له زوجة شابة لم يرزق بعد منها باطفال ، وفي كل يـوم جمعة كان هذا الرجل يصحب زوجتـه الى بيت اهلها لتزورهم وتقضي معهم اليوم باكمله ثم يرجع عنـد المغرب ليعيدها معـه الى البيت ، وكان هذا دأبـه منذ ان

وفي احدى الجمع اصطحب الرجل زوجته الى بيت اهلها كعادته وكان ذلك اليوم جميلا من ايام الربيع الدافئة ، فاقترحت والمدة الزوجة الخروج في رحلة الى البر ، فأيدها كل اهل البيت وفرحوا بذلك الرأى واخذ كل منهم يعد ما يلزم من ماء وطعام واواني وسجاد وشاي وبعد ان فرغ الجميع خرجوا الى البر في سعادة غامرة .

وبعد تناول الغداء ارادت الام ان تصنع الشاي فلم تجدعود ثقاب واخذت تلوم نفسها وبناتها على ذلك ثم اخـذت تتلفت حولها علها تر «كشـاتة» اخرين على مقربـة ، فلم تر الا رجلين يجلسان بعيدا على ربسوة يتصناعد منها دخان ضعيف ، فارسلت ابنتها المتزوجة اليهما لتقترض علبة كبريت او شعلة ، فقامت البنت من فورها واتجهت نحو الرجلين .

كان الهواء يهب من تلك الناحية ، فانتشت المراة بذلك العبير ، واخذت تمشي وتغني لنفسها وتقول:

> لِيْتَ الْمُوَى فِي دَارِناً يازي (٢) بِحثير (٣) كِل عَلَى كِيفَّهُ وَيمْشِي فِي هَواَهُ كِلْ عَلَى عِينَهُ وَآيِدُورٌ لَهُ عَشيرٌ وليمَّن (١) ضُوَّاهَ اللَّيل يَرقْدِ فِي حَشاهُ

(١) كشاته: متنزهين، كشته نزهة في الخلاء في البر

(۲) يازي: وافر، كافي

(٣) رجثير: كثير (٤) ليمن: لما، عندما

فتناهى صوت غنائها الى الرجلين، فنظرا فاذا بها مقبلة نحوهما، وكان الهوأء يتلاعب بعباءتها، ويكشف عن ثوبها، فغض أحد الرجلين طرفه وادار وجهه واستعاذ بالله من الشيطان الرجيم، أما الرجل الآخر، فقد استدار نحوها واستعد لاستقبالها، حتى اذا ما وصلت رحب بها بكلام عذب لايخلو من غزل وردَّد عليها كلمات اغنيتها وتمنى ان يتحقق له ما بها، ثم سألها عن حاجتها فاخبرته انها تريد شعلة او علبة كبريت، فاخرج من جيبة علبة جديدة وسلمها لها طالبا منها الا تعيدها اليه فهي تعبير بسيط عن اعجابه بجهالها. اخذت المرأة علبة الكبريت وانطلقت عائدة الى حيث تنتظر والدتها.

شربوا الشاى ثم عادوا الى البيت قبل ان يحل الظلام. تفرق اهل البيت كل في شأنه وجلست المراة تنتظر عودة زوجها بعد اذان المغرب، ولكن حان وقت اذان العشاء ولم يحضر زوجها بعد لاصطحابها الى البيت، فساورها القلق، ثم تقدم الليل فنصحتها والدتها بالبيات عندهم والانتظار حتى الصباح وعسى المانع يكون خيرا، ثم اشرقت الشمس وانتصف النهار ولم يعد الرجل، فلم تستطع المرأة انتظارا فطلبت من احد اخوتها مرافقتها الى منزلها، ولم ينتظرا طويلا حتى فتح لها الرجل الباب.

فاطمأنت المرأة وفرحت لرؤيته سليها معافى، الا انه منعها من الدخول وقال لها "بيت يبتي منه ردي فيه" وسلم لاخيها ورقة الطلاق، ثم دخل ليحضر بنفسه ممتلكات زوجته من حلي وملابس، وظلت هي عند عتبة الباب في غاية الدهشة ثم أجهشت بالبكاء وانكفأ عليها اخوها يحاول التسرية عنها واعانتها على هول المفاجأة،

احضر الرجل ممتلكات زوجته وسلمها لها كاملة لم ينقص منها شيىء، ودس في يدها رسالة حرص الا ينتبه اليها الاخ الـذى ما فتىء ينظر ويتأمل ورقة الطلاق، ثم استأذن الزوج ليسأله عن سبب ما حدث وإن كان قد رأى في اخته مايشين، فاجابه ان اخته خير النساء الا انه قد اختلف مع صاحب له على امر ما واشتد النقاش بينها فحلف بطلاق امرأته طلاقا بينا لا رجعة فيه، ووقع الامر فحرمت عليه، ردد الاخ ان لا حول ولاقوة الا بالله العلى العظيم واخذ اخته وعاد بها الى البيت باكية منتحبة ورفع النبا لابوية فأسفا أسفا شديدا وطلبا من الله ان يعوض ابنتها خيرا.

اما المرأة فقد دخلت احدى حجرات البيت واحكمت اغلاق الباب خلفها والقت بحاجياتها جانبا ثم فضت الورقة التي دسها زوجها في يدها فاذا بها كلمات الاغنية التي كانت تغنيها في البر، وعرفت انه كان ذلك الرجل الآخر الذي لم تر وجهه.



#### ۹ \_ یاونتی

توفيت زوجة رجل في اخر ليلة من رمضان وتركت لـ اطفالا صغارا فقال فيها هذه القصيدة يصف فيها حاله وحال اولاده بعد وفاتها .

ياً وِّنتِيْ وَنَّهُ راعْبِي حَمَامَهُ (۱)

تَنْعِي ذِكَرْهَا والْقُوا نِيصْ يَرْمُون (۱)

جِدْ تِسْمَعْ لَهَا مِن فُوقْ الجِرِيدُ آخِطَامَهُ (۱)

مِنْ وَنَّهَا كِلْ الْحَمَا يِمْ يِنُوحُونُ
رُحت اَيَمْلُمَلُ عِندُ رَبْعِ آخْشَامِهُ (۱)

قَامَوْا عَلَى فَرْقَا الحِبيّبُ يَعدُّلُونٌ وَالْمَهُ اَبْلامَهُ (۱)

قَالَوْا لِيْ آغْرِسْ وَآنْسْ لاَمَهُ آبُلامَهُ (۱)

قَالُوْا لِيْ آغْرِسْ وَآنْسْ لاَمَهُ آبُلامَهُ (۱)

قَالُوْا لِيْ آغُرِسْ وَآنْسُ لاَمَهُ آبُلامَهُ (۱)

قَلْتَ أَخَافُ أَطِيْحُ لِيْ آبُعقْرَبُ هِدَامَهُ

قِلْتَ أَخَافُ أَطِيْحُ لِيْ آبُعقْرَبُ هِدَامَهُ

قَلْرُصْ وهِيْ تِضْحَكُ عَلَى الْبُال بِا هُمُونَ (۱)

تَقْرِصْ وهِيْ تِضْحَكُ عَلَى الْبُال بِا هُمُونَ (۱)

تَقْرِصْ وهِيْ تِضْحَكُ عَلَى الْبُال بِا هُمُونَ (۱)

تَا ذِيْ عْيَا لِيْ بِالنَّيْرِ وْ وَارْجُلَامِهُ (۱)

وَإِنَا تَسْقِينِيْ مِنَ الْمُرْ بِصْحُونُ

مَرِيْتِ آنَا لِلسُّوقُ وَقْتِ الجِيْيَامَا

مَرِيْتِ آنَا لِلسُّوقُ وَقْتِ الجِيْيَامَا

الراوى السيده ام ابراهيم، الشاعر المرحوم محمد الهنيدي في زوجته وضحة.

<sup>(</sup>١) ونتي، ونه: انه من الانين ـ راعبي حمامة: حماة راعبية نوع من الحمام لها ريش حول اقدامها.

<sup>(</sup>٢) ذكرها: زوجها القوانيص: الصيادون، القناصون.

<sup>(</sup>٣) پجد: قد، حيث - الجريد: جريد النخل سعف النخل - احتطامه: ارتطام صوت تخبطها بالجريد.

<sup>(</sup>٤) اتململ: اشتكي ربع: اصحاب حشامه: محترمون.

<sup>(</sup>٥) اعرس: تزوج ـ أنس لامه بلامه: انس امرأه بامرأة اخرى.

<sup>(</sup>٦) كود: يمكن

<sup>(</sup>٧) بالهون: بهدوء وسكينة، كها يقال عقرب رمل اى تقرص في الخفاء.

<sup>(</sup>٨) تاذي: توءذي النزر: الضياح، الجلامة: الكلام القاسي.

لقيت العُيَّيِّلُ قُعُودِ يصيحوُنْ (٩)
قِلْتُ الْعِلْمْ ؟ ، قَالَواْ آحْنَا يِتَامَى قلت البتيم انا (١٠)
والا انتوا مع الناس تسلون
مَرْحُومْ يَا لَيْ مَاتْ في شَهَرْ لِصيَاماً
تَالِيْ الْجِيَامْ وليَلة الْعيِدْ مَدْفُونْ (١١)
چد لَبُسُوهْ مِنْ عَرْضُ الْحَرَمْ ثُوبْ خَامَة (١٢)
وقامَواْ عَلِيْه بخِيطْ قِطْنِ يِشِّلُونْ (١٣)
حَطُوهُ فِيْ وِسْطِ قَبْرِ هْيامَةُ (١٢)
وقامَواْ عِليهُ امْنِ التَّرايِبْ يهيلوُنْ (١٢)

····>······>······>

(٩) العييل: تصغير عيال \_ يصيحون: يبكون.

(١١) قلت العلم: سألهم عيا بهم.

(١١) الجيام: القيام، في شهر رمضان.

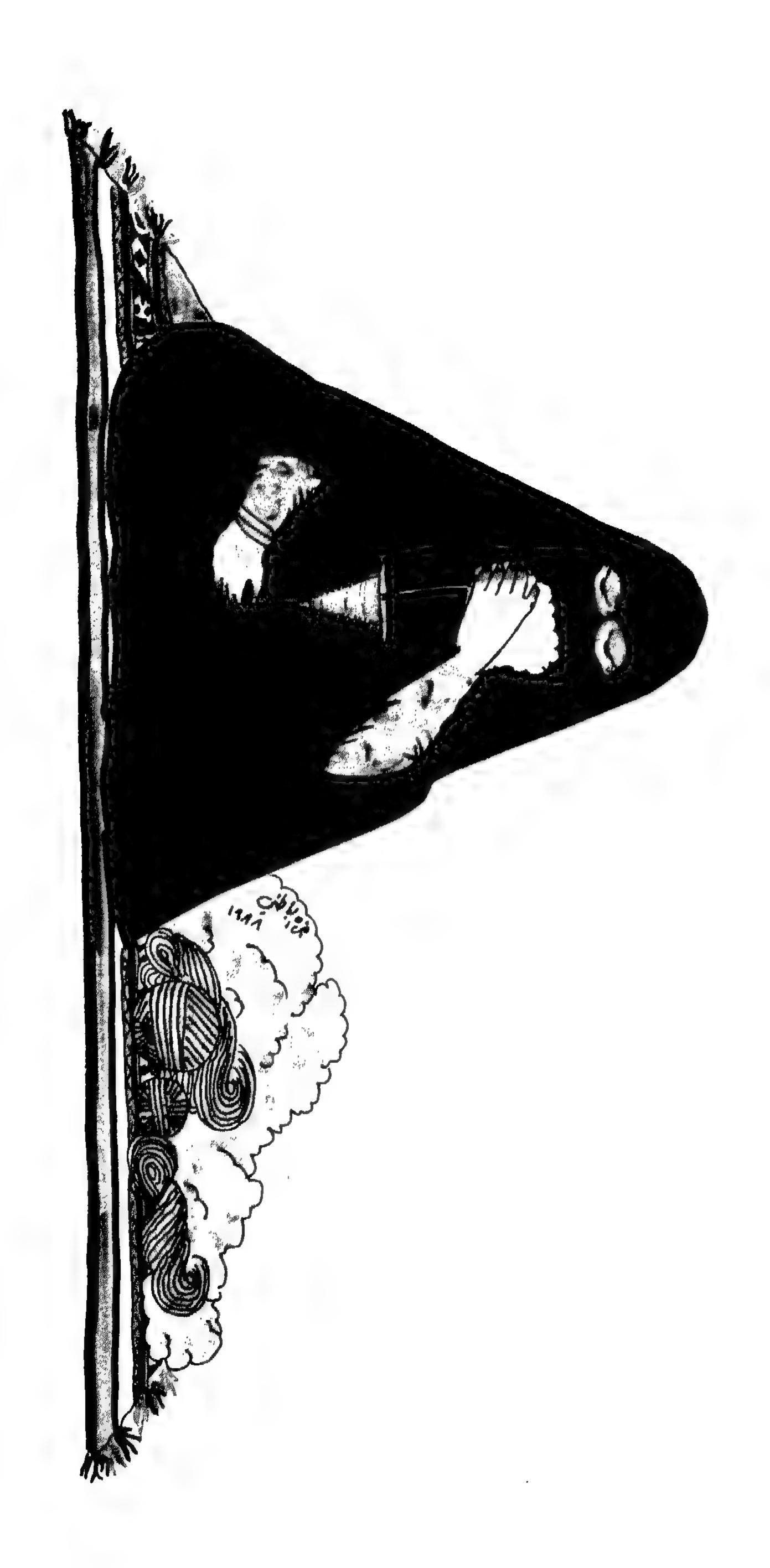
(١٢) ثوب خامه: الكفن.

(١٣) يشلون: يخيطون.

(۱٤) هيامة: مترب

(١٥) الترايب: التراب.





# ٠١ ـ ما الوم حصة

سمع رجل صوت جارته وهي تبكي وتولول على زوجها حين تلقت نبأ وفاته، فاستاء جدا لذلك فأخذ يقول لاهل بيته انه لا يجدر بتلك المرأة ان تفعل كل ذلك من اجل رجل قد مات، ولكن امه المتعاطفة مع جارتها كانت تدافع عنها وتصف لابنها مقدار حب تلك المرأه لزوجها الذي لم تر منه طيلة حياتهما معا الاكل خير وطيب وحب، ولا يمكن لاحد ان يلومها على مقدار حزنها عليه، الا أن الرجل لم يقتنع كمل الاقتناع بها سمع. وسألته أمه عما كمان سيفعل لو انه لا قدر الله فقد زوجته وكانت في ذلك الوقت حبلي. وفي يوم من الايام، بينها الرجل في بيته، اذ ف اجأ زوجته المخاض وحان موعد وضعها وتجمعت نساء البيت حولها في غرفتها، وكمانت والدة الرجل تروح وتجيء لتحضير ما يلزم للولادة، والرجل يـراقب بـخوف وهلع، واقترب من غـرفة زوجته وسمعهـا وهي تئن و تتوجع مـن الألم، فاخذ يئن ويتــوجع معها وكأنه هو ايضا في حالة وضع، ودمعت عيناه من حبه ورحمته لزوجته، وهنا تذكر بكاء جارته حصة على زوجها وعمق حزنها عليه فانشد يقول:

> مَا لُوم (١) حِصَّهُ بِدِعْهِ إِللَّهُ أُولُونُ (١) عَلَى وَاحْدِ حَاشْ (٣) النَّنَا والنشَّامَه (٤)

> > (١) ما لوم: لا الوم

(٢) الفنون: انواع البكاء وطرق التعبير عن الحزن.

(٣) حاش: نال.
 (٤) الثنا: الثناء، النشامة: حسن الخلق والكرم.

(٥) خلي: حبيبي، خليلي.

(٦) العي: انوح، وابكي

(٧) لعي : ثغاء .

(٨) الخلوج: البعير. (٩) الجهامة: الكبير.

(۱۰) هلي: اهلي .

(١١) تحرّفوا: احفروا ووجهزوا القبر. (١٢) خامة: الكفن.

#### ١١٠ ـ رديا حسين

كان هناك رجل بخيل شديد التقتير على نفسه واهله، لم تذق امراتُه عنده طعاما طيبا ابدا ولم تجد في بيته يوما ما يشبع او يغني من جوع.

وفي يوم اشترى الرجل على غير عادته اربعة "كراعين(١)" وطلب من زوجته ان تصنع منهم اصنافا الاطعمة من رز ومرق ومقليات ومشويات حيث انه سيستقبل ضيوفا اعزاء، ففعلت المرأة ما طلب منها و طبخت الكراعين بهاء كثير، اعدت منه الزز والمرق. وما ان انتهت حتى بلغ بها الجوع مبلغا عظيها وجلست على الارض تتضور، فهفت نفسها الى الكراعين فمدت يلها وتناولت احدها واكلته حتى لم تترك منه قطعة صغيرة ثم اخفت العظام. وبعد قليل عاد الزوج ودخل المطبخ ليطمئن على طعام ضيوفه، فكشف القدر فوجمد به ثلاثمة كراعين فقط، فاندهش وبحث عن الكرعون الرابع فلم يجده فسأل زوجته قائلا: " هذا كسرعون، وهذا الثاني، وهذا الثالث، الرابع وينه (٢)"؟ فقالت لـ ه انه لم يحضر سوي ثلاثة كراعين، الا انه اعاد عليها ذات السؤال: " هذا واحد، هذا اثنين، هذا ثلاثة، الرابع وينه؟ " فاكدت له انه لم يعطها سوى ثلاثة كراعين وانها موجودة امامه فأعاد عليها السؤال بغضب فأنكرت واصرت على الانكار، ثم أخذ يصرخ ويصيح حتى وقع مغشيا عليه من شدة الغيظ، وظل مدة دون حراك، ففزعت المرأة واسرعت تستنجد بالجيران الذين هرعوا اليه وحاولوا افاقته بكل السبل، الا انه لم يبد استجابة ولم يحرك ساكنا فلم يجدوا بدا من التسليم بموته، فاخمذت زوجته تبكيه وتتندم على ما فعلت به . ثم حمله الجيران لتجهيزه للدفن فلحقت بهم المرأة وهي تبكي وتصيح وتقول: "رديا حسين والكراعين اربعة، رديا حسين والكراعين اربعــة " فاستفاق الـرجل على صوتها ورفع رأسه وقـال يخاطب من يحمله: "تهيدوا(٣)يا الاخوان واسمعوا قول المره(١)" فخاف الرجال من عودة الحياة اليه ، فوقع من على اكتافهم وارتطم رأسه بالأرض فهات حقا.

<sup>(</sup>١) كراعين: "كوارع، سيقان الخراف والاغنام.

<sup>(</sup>٢) وينه: اين هو؟

<sup>(</sup>٣) تهيدوا: ابطئوا، تأنوا.(٤) المره: المرأة.

# ١٢ ـ يا سيدي وين انام

كان هناك رجل وامرأة لم يرزقهما الله بأطفال، وقد عاشا معا مدة طويلة لم يتذمر فيها احدهما من ذلك الامر، الا ان الرجل خشي ان يتقدم به العمر دون ان يكون له ولد يحمل اسمه ويسير بذكره من بعده، فابدى لزوجته رغبته بالزواج لعل الله يرزقه طفلا، فأيدته المرأة كل التأييد واخبرته انها ستتولى بنفسها رعاية اطفاله ان من الله بهم عليه، فسر الرجل وبعد مدة قصيرة تزوج الرجل واحضر المرأة الثانية لتعيش معهم في بيته، فرحبت بها زوجته وأعدت لها ما يلزم، ولما جن الليل، قلقت الزوجة الاولى ولم تسطع النوم ورفيق عمرها مع امرأة اخرى، فذهبت الى حجرتهما وطرقت عليهما الباب فرد عليها الرجل فقالت له:

> يا سيدِّي وَينَ (١) أَنام ؟ فرد عليها من خلف الباب مطيبا خاطرها قائلا لها:

> > نَامِي في أفراشيج (٢) الرَّحمن حاشنج (٣) يا زينة خواتج (١) يا عيون الحمام

فذهبت ثم عادت وطرقت عليهما الباب قائلة:

يًا سيدي وين أنام ؟ فأجابها الرجل: نَامي بالرِّصيفة (٥) اتخدميج (١) الوصيفة إنتي جلوة وظريفة يا عيون الحمام

(١) وين: اين.

(٢) افراشيج: فراشك.

(٣) حاشيج: حاشه امسكه، هنا حفظك الله.

(٤) خواتيج: اخواتك.

(٥) الرصيفة: العريش.
 (٦) اتخدمج: تخدمك.

```
فذهبت ثم عادت تطرق الباب وتسأل زوجها قائلة:
                                                  ياسيكري وين أنام ؟
                                                     فرد عليها قائلا :
                                                     نَامِي بقليبي (٧)
                                                  يَا فص الذهبيبي (٨)
                                                حطِي أيدج (٩)أبجيبي
                                             وخذي خرجج (١٠)بالتهام
                                فغابت ثم عادت تنادى زوجها وتقول:
                                                  ياً سيِّدي وين أنام ؟
                                                            فقال لها:
                                                        ناَمي في عباتي
                                                      يخدمونج خواتي
                                                   يا فص النباتي (١١)
                                                        يًا عيون الحمام
فذهبت وقضت بضع لحظات في غرفتها ثم عادت تنادى زوجها وتقول:
                                                  يا سيَّدي وين أنَّام ؟
                                 فغضب منها زوجها وصرخ بها قائلا:
                                                        نَامي في جَهنم
                                                 والتَّنور (١٢) لجيُّم (١٣)
                                                      ترى السيِّد تندَّم
                                                      على ذاك الكلام
                                  (٧) بِقليبي: قليبي تصغير "قلبي" المعني في قلبي،
                                                    (٨) الذهيبي: الذهب،
                                                         (٩) ايدېج: يدك.
                                            (١٠) خرجيج: الخرجية، المصروف.
```

(١١) النباي: قطعة سكر نبات.

(١٢) تنور: الفرن. (١٣) المجيم: المشتعلة فيه النيران.

ف استاءت مما سمعت فذهبت الى زرعه وقطعته عن بكرة ابيه ثم جمعته في ركن فلما استيقظ الرجل في الصباح ووجد زرعه قد اجتث سألها عمن فعل ذلك فاخبرته انها ما فعلته الا لكي تساعده فيذهب سريعا لبيعه ، ف استشاط الرجل غضبا فلم يحن بعد وقت الحصاد وانبها كثيرا فندمت على ذلك اليوم الذي سمحت له فيه بالزواج من غيرها .



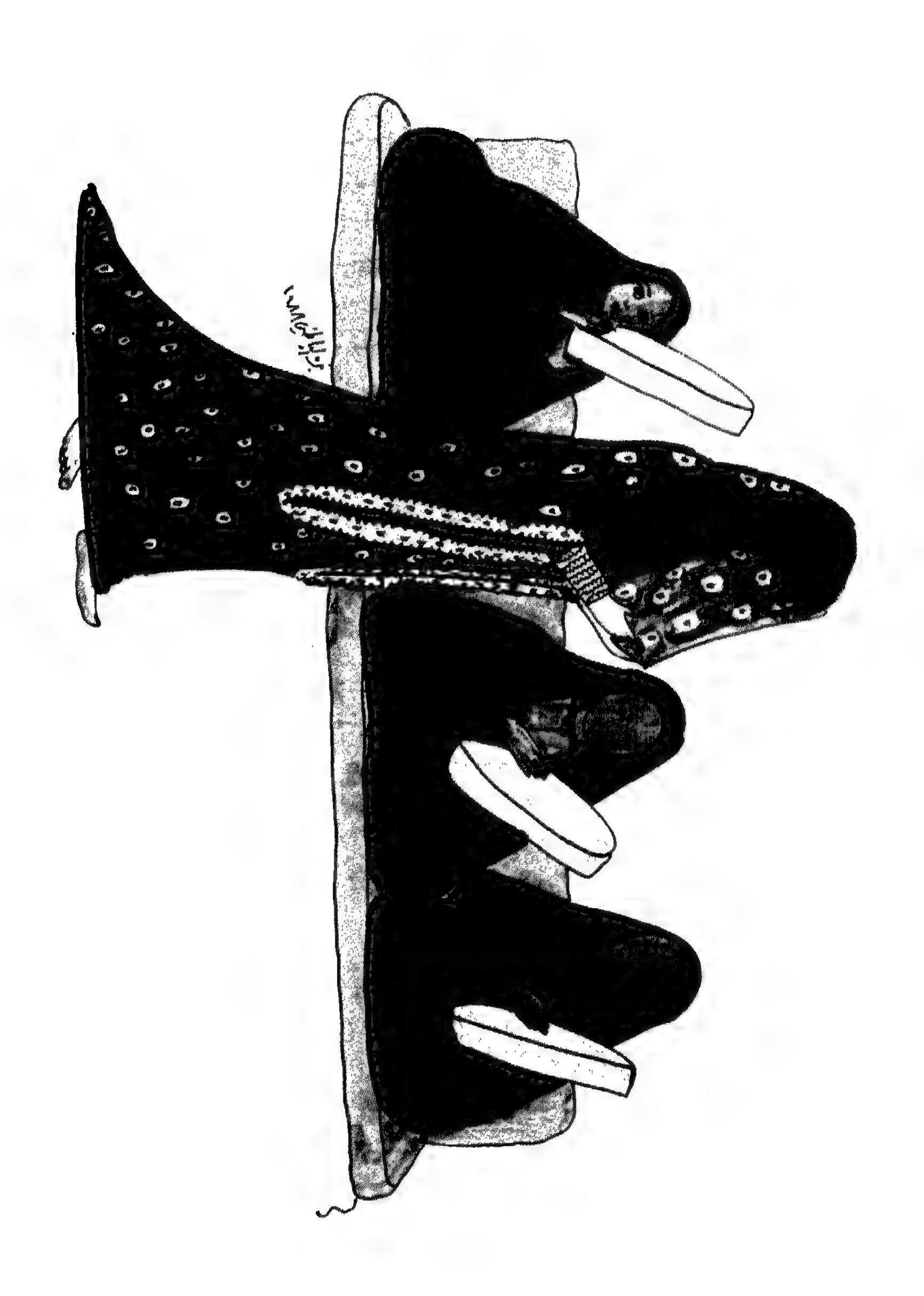
## ١٣ ـ وين ريلج يا مليحة

كانت هناك امراة اسمها مليحة ، لها زوج يحبها ولا يرفض لها طلبا .

ولم تكن مليحة رغم ذلك شديدة الوفاء له ، فقد كان لها من تلتقي به في غياب زوجها وكثيرا ما كانت تدعي المرض وترسل زوجها الى مناطق بعيدة ليحضر لها الادوية اللازمة . وفي احد الايام ادعت المرض ولنزمت الفراش وهي تئن وتتلوى وزوجها بقربها يحاول ان يخفف عنها المها ولا يدري ما يفعل ، واخذ يطلب منها ويرجوها ان ترشده الى ما يجب عليه عمله فقد تفطر فواده لرؤيتها تتعذب ، فطلبت منه دواء واخبرته انه لا يوجد الا عند عطار له محل في منطقة اخرى ، فخرج الرجل من توه مسرعا يتمنى ان يعود بالدواء قبل فوات الاوان .

وفي الطريق لمحه جار قد لاحظ كثرة تردده على العطارين في مناطق مختلفة ، وخروجه في اوقات معينة ، واستمرار شكوى زوجته من امراض مختلفة وهو الذي يعرف عنها انها امراة شابة وفي اتم الصحة والعافية ، فتردد الجار في مصارحة جاره بها ساوره من شكوك حول زوجته ، الا ان الامر لم يعد يحتمل السكوت ، وان الواجب يحتم عليه التدخل ، فنادى صاحبه واستوقفه وسأله عن وجهته ، فاخبره بامر مرض زوجته وشدة ألمها واعتذر ليسرع في احضار الدواء لها ، فطلب منه صاحبه ان ينتظر برهة ، وشرح له بكل ادب والتواء وتلاعب بالكلهات ما يظنه في زوجته ثم استغفر ربه فان بعض الظن اثم وان عليه ان يستوثق الامر ، ويتبين ، فوقف الرجل مذهولا ثم اخذ يفكر بعمق ويتذكر تفاصيل كل مرة تشتكي بها زوجته ويخرج ليأتي بالدواء ، ولم ير في الامر ما يريب فرفض شكوك صاحبه وهم بان يكمل ويتبيد ها الامر ان صدق بياخذ حمار الزوج ، وان لم يصدق يعطيه فرسة الاصيل ، وحيث ان الزوج كان متأكداً من ياءة زوجته قبل الرهان ففيه فرصة كبيرة للفوز بذلك الفرس الجميل .

فعاد الزوج وصاحبه الى البيت وتسللا الى داخله واختبأ اخلف كومة من الخشب في العريش فرأى الرجل زوجته تخرج من البيت بكامل زينتها ، فتبعها وصاحبه الى داخل بيت يبدو ان به حفلة عرس فاندس الرجل وصاحبه بين الحضور وقد ادركتها الدهشة فقد تحققت نصف الشكوك ، وتلاعبت بروح الرجل شتى الانفعالات منها الندم على التجسس على زوجته وحبيبته ومنها الحسرة على اكتشاف عدم صدقها واخلاصها ، وبينها هو اسير حزنه وندمه اذا به يلمح رجلاً يقترب من زوجته الواقف على مقربة منه ومن صاحبه دون أن



تلحظهما ، وسمع الزوج ذلك الرجل يقول لزوجته :

«وین ریلج یا ملیحة ؟» فاجابته بقولها: رَاح يجيب (١) لي دادوية (٢) عساًه مَا يرجَع عليَّه إن أقبَل أقرصتُه عَقرب وان أقفى قرصته حيَّة

فقال الصاحب للزوج:

تسمع يا الأصيقِع (٣) يا الآبِيقع (٤) يا أمنِيتِيف اللحيّة (٤) اكحمر(٦) أصره بردني(٧) والخَضَر (١)ردَّه عَلَيْه

فقام اليها زوجها وضربها ثم طلقها .

···>············>···>···>···>···

(١) يجيب: يحضر.

(٢) دادوية : دواء

(٣) الإصبقع: البارد

(٤) الأبيقع: المشوه المبقع.

(٥) امنيتيف اللحية: يا منتوف اللحية، واللحية دليل الرجولة.

(٦) الحمر: يقصد الحمار.

(٧) اصره بردن: اضمه في ثيابي ، اى انه كسب الرهان. (٨) والخضر رده عليه: يقصد بالخضر الحمار ،

#### ١٤ ـ شفت ريال وصار حمار

كان لامرأة زوج غيور جدا ، لايسمح لها بالخروج ولا يدعو حتى اهلها او اهله لزيارتهم فغدت سجينة لا تري احدا من اهل او جيران ولا يراها احد من انس او جان ، ولم يكن زوجها لطيف المعشر ليبدد عنها كأبة الوحدة ويعوض حاجتها للالتقاء بالآخرين ، ولم يكن لها بعد طفيل يشغلها ويزييل وحشتها ، فتاقبت لما تتسلى به ، وكانت تسليتها الـوحيدة في غياب زوجها هي الصعود الى سطح المنزل ومراقبة جارهم المزارع وهو يرعى زرعه وطيوره وحيواناته ، و إطالة النظـر الى جمنال تلك المزرعة وما تحويه من اشجار وازهار وخضر وثهار ، حتى يحين موعد عودة الزوج.

وفي احد الايام خرج الرجل الى السوق مبكرا ، واشترى دجاجتين عاد بهما الى البيت وطلب من زوجته ان تعدهما لطعام الغداء ، ثم خرج الى عمله . أرادت الزوجة ان تمازحه فاخذت الدجاجتين وصعدت إلى سطح المنزل ونادت جاهم المزارع وطلبت منه أن يبدل لها الدجاجتين ببطتين سمينتين وسوف تدفع له الفرق ، فابدل المزارع الدجاجتين ولما عاد الرجل وقلدمت له زوجته الطعام تعجب من كبر حجم الدجماجتين وسأل زوجته ان كمانتا اللتين احضرهما ، فاخبرته انه لم يحضر اية دجـاجة وإن ما احضره كان بطتيين سمينتين واخذا يتجادلان والمرأة سعيدة بحديثه معها ومجادلته لها الا انه سرعان ما اذعن لما تقول ورأى انه من الافضل ان يقر بذلك والا فكيف يمكن لـزوجته استبدال الدجاجتين وكل الابـواب والنوافذ مقفلة باحكام ، ولما كان اليوم التالي احضر الرجل معه عند عودته إلى البيت كيسا من الخيار وأمر زوجته أن تغسله جيدا وتقطعه وتقدمه مع طعام الغداء ، ودخل الى غرفته يستريح من عناء اليوم فغافلته المرأة وصعدت إلى سطح المنزل ونادت جارهم المزارع وطلبت منه ان يبدل لها الخيار «بطروح» (١) ففعل وكافأته ، فنزلت وغسلته وقطعته وقدمته لزوجها فتذوق قطعة فاستغرب طعمها ، فتناول أخرى ثم رفع حاجبيه متعجبا فسألته زوجته عما به فاخبرها ان ما تناوله ليس خيارا ولكنه «طروح» وسألها كيف حدث ذلك فاخبرته ان البائع ربها غالطه او ان احد المشترين استبدل الكيس ، واخدت المرأة تفترض وتخمن وتدرد على تساؤلاته محاولة اقناعه بان ما احضره كان غثاء وليس خيارا ورغم عدم اقتناعه التام الا انه اذعن لافتراضاتها واستسلم وكف عن الجدال .

اما في اليوم التالي وحين قرب موعد عودة الزوج صعدت المرأة الى السطح ونادت المزارع واخبرته ان زوجها يدعوه لطعام الغداء ففرح المزارع بتلك الدعوة وظن ان زوجها مسرور لما يقدمه له من خدمات ، فدخل بيته واغتسل وتهيأ وما هي الالحظات حتى كان على باب جاره يطرقه فنادته المرأة من وراء الباب واخبرته انهم قد أضاعوا المفتاح وانه لا يسعه الا ان يدخل عن طريق السطح فلم يهانع المزارع فقد كان يطمع في غداء دسم ، فها كان منه الا ان عاد الى بيته وصعد الى سطحه ومنه الى سطح جاره ثم نزل فناء الدار فاستقبلته الزوجة مرحبة وادخلته ديوان البيت وتركته لترى ما يكون من امر زوجها حين يعود فيرى الرجل الغريب في داره ، وما هي الالحظات حتى فتح الزوج باب بيته ودخل فلا حظ باب الديوان مواربا فلفعه بهدوء وأطل برأسه فرأى الرجل جالسا بكل ثقة يقلب نواظره في الغرفة الجميلة وفرشها الفاخر ، فصرخ به المزوج صرخة أطارته من مكانه ثم هجم عليه وامسك بخناقة واخذ يضربه بعقاله والرجل يصرخ ويستنجد ويفسر ويستفسر ثم جره الى صندوق كبير في الغرفة فأدخله به وأغلقه عليه بالمفاتيح ثم ذهب الى زوجته وعنفها وأخبرها أنه ذاهب لاهلها يشكوها ويدعوهم لمشاهدة أفعالها المشينة بأم اعينهم ، وخرج غاضبا من البيت واحكم اغلاق الباب.

اما المرأة فقد دخلت لترى ما آل اليه حال المزارع المسكين ، فسمعته يدق وينادى من داخل الصندوق ، فاسرعت واحضرت بعض الادوات عالجت بها اقفال الصندوق حتى فتحته واخرجت الرجل ثم طلبت منه ان يعود سريعا الى بيته ويحضر لها حمارا ودفعت له ثمنه بسخاء ورجته ان يغفر لزوجها مابدر منه فهو يشكو من علة في عقله ، فدعى له الرجل بالشفاء واسرع الى سطح البيت ومنه الى مزرعته حيث فك رباط حماره وأخذه معه الى سطح بيته ومنه الى سطح بيت المرأة ، هي تجره من جانب والمزارع يدفعه من الجانب الآخر ، حتى وصل بسلام ، ثم انزلته المرأة الى فناء الدار وأخذته الى الديوان و وضعته مكان الرجل في

الصندوق وأعادت الاقفال الى مكانها ، عاد الربح بأهل زوجته وهو ما يزال في سورة غضبه يهدد ويتوعد ويسب ويلعن ولما وصل الى الصندوق أسان انهم سيشاهدون الدليل على أفعال زوجته المنكرة ، وما أن فتح الصندوق والكل خائف من الفضيحة ويترقب ، حتى نهض الحمار ونهق فضحكت الزوجة والجميع ووقع الرجل على الارض من مول ما رأى وحاول ان يؤكد للجميع انه رأى رجلا حقا وإنه ضربه بعقاله واودعه ذلك الصندوق واغلقه عليه بالمفاتيح والاقفال ، فذكرته المرأة بها كان منه في الايام السابقة وأنه ما فتىء يتوهم اشياء غريبة

لا تمت للحقيقة بصلة وانها تحملت منه الكثير ولا يسعها بعد ذلك ان تعيش معه فتكفي غيرته الشديدة وحبسه لها في هذا البيت الموحش ثم اخذت تبكي ، فأجتمع اهلها حولها لطمأنتها، وطلبوا من النوج ان يرتاح بضعة ايام من تعب العمل وان يؤمن بالله ويترك عنه سؤالظن بالاخرين ودعوا له بالشفاء واخذوا ابنتهم معهم وخرجوا من البيت والرجل واقف في مكانه ينظر الى الحمار ويردد ويقول:

«يبت (۱۱ دِيَاي (۲۱ وصَار أبطوُط (۳)، ويبِت خيار وصَار أطرُوح (۱۱، وشفت رَيال (۱۰ وصّار حمار .»

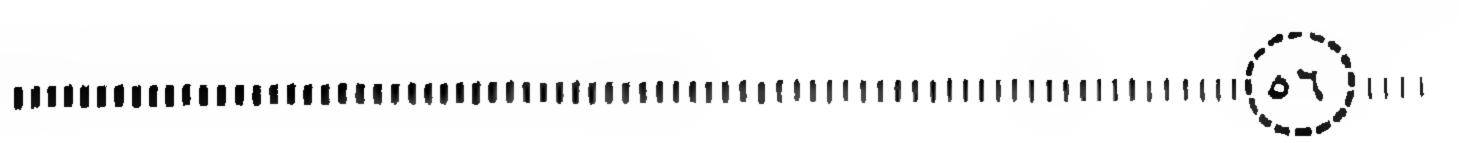
\_\_\_\_\_

(١) يبت: جبت، احضرت.

(٢) دياي: دجاج.

(٣) ابطوط: جمع بطة .

(٤) اطروح: غثآء.
 (٥) ربال: رجل.



## ١٥ ـ الفارس الغريب

في أحد أيام الربيع الجميلة، خرج الأخ وزوجته وأخته لقضاء يوم بين أحضان الصحراء الجميلة المعشبة، فنصبوا الخيمة واستراحوا في ظلها، وتركبوا الخيل ترعى من خير الله، وفي منتصف النهار فاجأتهم عاصفة شديدة، ثم بدأ المطر ينهمر، فهرعوا الى داخل الخيمة انتظارا لانقطاعه، واخذتهم الاحاديث بعيدا فنسسوا الخيل التي افزعها ضوء البرق وصوت الرعد القوي، فبدأت تصهل وتصهل كمن يستنجد، وهمت زوجة الأخ بالخروج إليها فسبقتها الفتاة تأدبا، وأخمذت تجر الخيل وهي تصهل وتجفل وتمرفع قوائمها في الفضاء ثم تمكنت منها وجرتها الى صيوان لربط الخيل، ولكنها احست وراءها جلبة خيل فاستدارت فاذا بها بفارس يقترب من الصيوان، وربها يـريد الاحتهاء من المطر، فـاسرعت تختبيء داخل الصيوان، وقد لمحها الفارس من على بعد، فنزل من على فرسه ودلف وراءها، فلم ير وجهها لأول وهلة، وكمان في الصيوان بعض صفائح ماء فكشفها، فرأى من الجمال ما أطار بعقله وقلبه وأنساه ما حرم الله عليه فـوقع فيه، ثم امتطى فرسه وعاد من حيث أتى، وظلت الفتاة في مكانها تبكي بكاءا مرا، وساور القلق قلب أخيها وزوجته، وهم الأخ بالخروج للبحث عنها، فنهته زوجته فربها كانت تقضي حاجة وخرجت إليها بنفسها، ورأت الخيل ترعى قرب الصيـوان، فذهبت إليـه ووجدت الفتـاة في اسـوأ حال، فسألتهـا عما بها فقصت عليها مـا حدث فضمتها زوجـة الأخ إلى صدرها وبكت لبكائها، وهـدأت من روعها، وأخبرتها إن ما ف ات قد ف ات والخوف الآن من الآتي، ودعت ربها أن يستر عليهم وأن يسرحم عبدت الضعيفة، ثم عدلت من هيئتها وأسندتها إلى كتفها وسارت بها إلى الخيمة حيث ينتظرهما الأخ على أحر من الجمر، ففزع لما رآه من حال أخته وهرع إليها يحملها فطمأنته زوجته وأخبرته انها وقعت وهي تجر الخيل وان لا خوف عليها وانها ستغدو بخير قريبا باذن الله، وعنـدما

هدأت العاصفة حملوا متاعهم وعادوا الى البيت. وبعد شهور ظهرت علامات الحمل على الفتاة، وأرعب ذلك الفتاة وزوجة أخيها، التي اخفتها عن أعين الأخ في غرفة لها، وأدعت الها تعاني ألما في عينيها وعليها ان تلزم السرير، وكلما أراد الأخ رؤية أخته، تمنعه زوجته بحجة أن ملابسه معطرة وأن الطيب يهيج الجروح ويزيد الالم، وفي كل مرة ينهاها عن تطييب ثيابه ليتمكن من رؤية أخته، فربها ظنته مجافيا وحز ذلك في نفسها، وظلت الفتاة وزوجة أخيها على تلك الحال مدة شهور الحمل اذا خرج الأخ قامت الفتاة وساعدت زوجة أخيها في شئون البيت من غسل وطبخ وتنظيف وإذا عاد، استلقت في السرير وأدعت الموض.

وفي ذات يوم دخل الأخ على زوجته فرحا وأخبرها أن أجد التجار، قد وصل منذ أيام إلى المدينة وإنه قد زاره اليوم في محله ودارت بينها أحاديث أنتهت بخطبة التاجر لأخته، وقد وافق على طلبه، فارتجفت النزوجة فقد حان موعد ولادة الفتاة، لكنها تظاهرت بالفرح وباركت له، واستدارات لتزف النبأ للفتاة، ولكنه ناداها ثم أمرها أن تجهز الفتاة بأقصى سرعة فالرجل على عجل، ويريد العودة بنزوجته الى دياره في أقرب وقت، ففعلت الزوجة ما أمرها وبادرت إلى تجهيز الفتاة، وإعداد ما يلزم.

وفي ليلة الزفاف والنساء مجتمعات في حفلة لا مثيل لها، فاجأ الفتاة المخاض واحتارت زوجة الأخ فيها تفعل، فخرجت للى النساء واخبرتهن أنها منذ اعوام قد نذرت نذرا لوجه الله الايزف الفتاة في ليلة عرسها الاهي وحدها، فدثرتها بعباءتها واسندتها في مشيتها، وادخلتها على النزوج، واجلستها إلى جانبه. وألقت زوجة الأخ بنفسها على الرجل وقبلت رأسه ويديه وقدميه، وأخدت تبكي وتنتحب وتستعطفه ليستر على الفتاة فقد جنى عليها رجل ظالم لا يعرفونه ولا يعرفون طريقه، وأخبرته انها قد كتمتا السر عن الأخ، وقد فاجأها المخاض الليلة، وانها لا تدر ما تفعل بها والناس ملء الدار. فقام الرجل من مجلسه وتقدم بشهامة، وطلب منها أن تهدأ، والا تخش شرا فالفتاة الآن امانة في رقبته، ولتعتمد على الله مفها يديه وقدميه وهي تشكره وتدعو له، ثم خرجت فرحة وأنضمت الى باقي النساء مفهل يديه وقدميه وهي تشكره وتدعو له، ثم خرجت فرحة وأنضمت الى باقي النساء تشاركهن الفرحة بهذه الليلة السعيدة. ثم قام الرجل إلى الباب وأحكم اغلاقه، وسار الى زاوية في الغرفة فكشف السجادة ثم الحصير واخذ يحفر ويحفر، ثم حمل المرأة الى حيث الحفرة وظل الى جانبها حتى وضعت، ونظر الى الطفل فاذا هو غلام جميل بهي الطلعة.

وخاف الرجل من الفضيحة ان استبقى الولد، فسل سيفه وقتله ودفنه في تلك الحفرة ثم أرقد المرأة وغطاها بعباءتها، وعاد وساوى الأرض مكان الحفر ورد عليها الحصير والسجادة، والقى بنفسه على السرير ينشد بعض الراحة بعد ذلك العمل المضني.

وفي الصباح طرقت زوجة الاخ باب غرفة العروسين لتطمئن عليها، فقتح لها الزوج فادخلت طعام الفطور ثم سألته عما فعل فأخبرها، ورغم حزنها على الفتاة وصغيرها الا أنها أحست براحة من ازيح عن كاهله عبء ثقيل، فشكرته مرة ثانية ودعت له.

وبعد اسبوع ابدي الزوج رغبته في العودة الى بـلاده، وبدأ الاستعداد للـرحيل، وعند الفجر رحل الرجل وزوجته وخدمه وحشمنه الى ديارهم، وفرحت امه بـزواجه واثنت على جمال زوجة ابنها وعلو قــدرها وأدبها، وبعد عدة أيام تأكد الـزوج من عدم رغبته في اتمام هذا الزواج واستمراره ولخشيته لـ لاقاويل وملاحقتها للمرأة، طلب اليها يـوما ان تطل عليه وهو في الديوان بين الرجال وان تنادي بصوت عال «يا ولد الحلال ترى(١) طاب خاطري منك، ردني لهلي »(٢) وأخبرها بأنه سيرفض ردها أمام الرجال وسيقول لها «لا ما اردج (٣)، امس يابيج (١) واليوم أوذيج (٥)».

وأمرها أن تكرر ذلك كل ليلة حتى يـوافق على طلبها بجضـور رواد الـديوان، فـلا تلحقها بعد ذلك الاقاويل والشائعات. ففعلت ما أمرها حتى إذا ما وافق، أمر باعداد القافلة للرحيل الى ديار أهلها، فحملوا ما يلزم على الخيل والابل وانطلقوا في حشد من الخدم والحشم.

وفي منتصف الطريق توقفوا لبعض الراحة من عناء السفر، فنصبوا للمرأة خيمة منفصلة، وصار الخدم يقدمون لها الطعام والشراب، اما الرجل فقد خرج لنزهة في الفلاة، وبينها هو يسير اذ دخلت شوكة في قدمه، وعندما استعصى عليه اخراجها. دعي خدمه وعبيده فلم يتمكنوا من اخراجها فطلب منهم ان يحملوه الى خيمة المرأة فربها وفقها الله الى ذلك، فحملوه اليها وهناك استلقى وحضنت المرأة قدمه وحاولت جاهدة اخراج الشوكة فلم توفق فقد كانت صغيرة جدا وغائرة في اللحم، فقالت المرأة للرجل: لا استطيع اخراجها، فغضب الرجل واعتدل في جلسته وقال لها: لقد استطعت اخراج ذلك الطفل ولا تقوين على جر شوكة صغيرة.

<sup>(</sup>١) ترى: لقد (٢) لهلي: اعدني لاهلي (٣) اردج: اردك اعيدك (٤) يابيج: ياب: جاب أحضر (٥) اوديج: اصطحبك، اخذك، اعيدك.

وجرحت معايرته لها مشاعرها الرقيقة فاخذت تبكي بكاءا مراثم تشجعت واخبرته بها كان من امرها وكيف جنى عليها ذلك الفارس في ذلك اليوم المشئوم، فرأت الرجل وقد هب من مقعده وأخذ يتأوه ويضرب كفا بكف ثم أجهش في البكاء ودنى منها وخفض لها الرأس وقال لها ان الله قد انتقم من ذلك الفارس حين قتل ولده بيده في ليلة عرسه، فعرفت انه ذلك الفارس وعرف انها تلك الفتاة التي ظلمها، ومن فوره خرج الى حاشيته وامرهم بشد الرحال للعودة الى الديار فقد حلم انهاستعرض لغزو قريب، فعاد الى بلاده مع زوجته ودخل على والدته واخبرها انه ارتضى زوجته وطلب منها أن تعد لها حفل عرس كبير فأقيمت الافراح والليالي الملاح عدة أيام.

وعاشت المرأة مع زوجها في سعادة غامرة عدة سنوات انجبت له فيها ثلاثة اولاد، ثم دخل عليها يوما وهي تبكي، فسألها عن سبب حزنها فاخبرته انها في اشد الشوق لرؤية اخيها وزوجته وانها تتمنى ان تقر عين زوجة أخيها برؤية اولادها ورؤيتها في سعادة وهناء، فوافق الزوج وحمل لاهلها الكثير من الهدايا والعطايا، والتقى الجميع على الخير والمحبة وحمدوا الله على هذا اليوم وعلى ما هداهم.



# ١٦ - ريلي الأولي

فقدت امرأة زوجها الأول وبعد فترة كتب الله لها أن تتزوج من آخر وكانت خائفة أن يزوجها أهلها برجل مثل زوجها الأول ولكن حين اكتشفت أنه يتفوق عليه شكلا واخلاقا صارت تغني وثقول:

> آه يارَيْلِي الأوّلِيْ<sup>(۱)</sup> أَسْوَدْ وبِجَنَّه<sup>(۲)</sup> كَاوُلِي<sup>(۲)</sup> آه يارَيْلِيْ التاليْ أَبْيَضُ وَجَنه هَلالِيْ.

(١)الأولي: الأول

(۲) بجنه : کأنه(۳)کاولي : غجري



المرأة والشربية (الضرة)

## ١٧ ـ يا حي ويه

كان لرجل زوجة جميلة يحبها. وقد انجبت له ثلاثة أولاد عاش معهم في سعادة وهناء، ومرت فترة طبويلة بعد الولد الثالث دون أن تحبل المرأة فلم تكترث ولم يبأبه الرجل، إلا أنه لاحظ طول جلساتها امام المرآة تتزين وتناجي نفسها وتقول "ياحَيِّ" وَيُهِ" مَا طَلَتْ " فِيْه الشرّيجية (١٠) فتعجب الرجل من كثرة ترديدها لهذه الكلمات واطراءها نفسهاً وظن ان الغرور قد تلبسها من شدة حبه لها وتقربه اليها بالهدايا والعطايا وحرصه على مجالسة اولاده الثلاثة وملاعبتهم ومداعبتهم فقرر أن يتزوج امرأة ثانية ويحضرها لتعيش معهم في البيت نفسه ليحد من غرور زوجته.

فدخل عليها يوما وهي كعادتها امام المرآة تتزين وتقول لنفسها «ياحَيِّ وَيْهِ مَا طَلَّتْ فِيْه الشرِّيجَة " فجلس الى جانبها وناداها مترددا ايخبرها أم لا بها اعتزم عليه فلها اجابته بزهو وثقة بالنفس كبيرة استجمع شجاعته واخبرها ان له حاجة ورغبة في الزواج بأمراة ثانية فلم تقبل الا انها ايضا لم ترفض وبدت له غير مكترثة.

فمضى الرجل بما اعتزم عليه وخطب امرأة وتزوجها واحضرها لتعيش معهم في البيت ذاته، ومضت المرأة في رعايتها لاولادها وطيب لقائها لزوجها فأحس الرجل بتأنيب الضمير فلم تكن له حقا حاجة لزوجة اخرى، ولكنه لاحظ إن زوجته مازالت على عهده بها تطيل الجلوس امام المرآة وهي تردد لنفسها «يا حَيِّ وَيْهٍ مَا طَلَتْ فِيْهِ الشَّرِّيجَةِ» فتعجب الرجل كيف يكون ذلك وهناك زوجة أخرى له تعيش معها في البيت ذاته فظن أن ضرة واحدة لا تكفي ولا بد من ثانية حتى تتعظ هذه المغرورة، ودون استشارتها هذه المرة ذهب الرجل وتزوج ثانية واحضرها لتعيش معهم، فلم تبد الـزوجة الأولى استياء ولم تعترض، واستمرت في العناية

<sup>(</sup>١) حى: للتحية والاستقبال الطيب بمعنى "حيا الله"

<sup>(</sup>۲) ویه: وجه

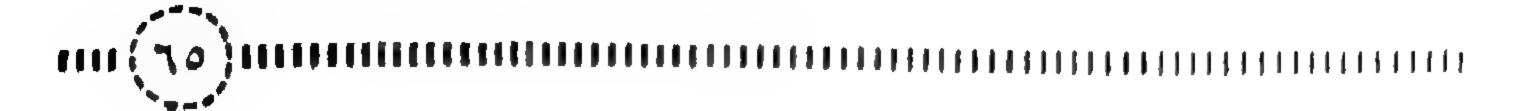
 <sup>(</sup>٣) طلت: اطلت به، راته
 (٤) الشريجة: الضرة، الزوجة الثانية

باولادها الثلاثة وزوجها الذي ما فتىء يتردد عليها بين الفينة والاخرى متعللا بشوقه لاولاده عله يجد عندها بعض الانكسار او الغيرة عليه من الضرتين الا انها لم تحادثه بامرهما مطلقا وظلت كدأبها تتزين وتنظر الى المرآة وتقول «يا حَيِّ وَيْهٍ مَا طَلَّتُ فِيْه الشرِّ يَجَة» فحلف الرجل في نفسه ان يحضر لها ضرة ثالثة ولو اباح له الشرع عشر زوجات لما تردد في تكديسهن في هذا البيت لمجرد ان يقتل الغرور في نفس زوجته.

ولم يؤجل الرجل ما حلف عليه فقام من التو والساعة وارسل من يبحث له عن امرأة مناسبة، ولما سمع بمن ترضى به زوجا لثلاثة نسوة لم يتردد في خطبتها وعقد قرائه عليها واحضرها الى بيته في زينة وزفة بهيجة على مرأى من زوجته الا ولى ام اولاده.

وبها انه لم يكن سعيدا بها فعل وبها جناه على نفسه وزوجته واولاده، ذهب اليها كعادته في اشد الشوق الى حياته الماضية، متمنيا ان تطاوعه نفسه في الاعتذار اليها وتبرير موقفه وتصرفاته، فلها دخل عليها وجدها جالسة امام المرآة تمشط شعرها الطويل الجميل وتقول «يا حَيِّ وَيْهِ مَا طَلَّتْ فِيْه الشرِّيجَة» فثارت ثائرته، واختطف المرآة وقذفها بعيدا، فلم تعد هناك ضرة مشروعة الا واحضرها وهي ما تزال تردد أن وجهها لم تره «شريجة» بعد، واخبرها غاضبا انه ما تزوج عليها ثلاثة نسوة الالكي يطفىء ذلك الغرور المتأجج داخلها والذي لم تقدر عليه غيرة ولا خيبة، وظلت المرأة هادئة حتى سكنت ثائرته ورد اليه لونه ونفسه، ثم ضحكت وضحكت حتى كاد ان يغمى عليها من الضحك فلم تفهم الا الساعة سبب زواجه من ثانية وثالثة ورابعة واطمأنت ان ليس ذلك بسبب كراهية او ملل، ثم اقتربت منه، وبحنان ودلال قالت له: «ما اصغر ما تكون عقولكم احيانا ايها الرجال، فلم اقصد وبحب زوجها وتحاول ان تقلدها في كل ما تفعل وتلبس وتأكل وانا ليس في سوى ثلاثة في حب زوجها وتحاول ان تقلدها في كل ما تفعل وتلبس وتأكل وانا ليس في سوى ثلاثة صسان».

فاخذ السرجل يتنفس بعمق وهسو يتلفت يمنة ويسرة يهرب من نظرات زوجته وضحكاتها، وما كان منه أخيرا سوى أن شاركها الضحك على سوء فهمه ورداءة تقديره للأمور حتى تعقدت، ثم ذهب إلى زوجاته الاخريات واعتذر لهن واخبرهن إنه لم يقصد الاساءة إليهن ولكنه أراد معاقبة زوجته الأولى وأنها قد عادت إلى رشدها بحمد الله ولم تعد له حاجة في استبقائهن ودفع لكل منهن تعويضا مجزيا وأعادهن إلى بيوت ذويهن معززات مكرمات داعيا لهن بالتوفيق من أزواج أفضل، وعاد إلى زوجته وأ ولاده مطمئن البال.





# ۱۸ ـ ان سلم راسي

كان لرجل زوجتان، وفي أحدى الأيام طلب من أحدهما أن تذهب معه الى البر لتحش العشب وتجمع الحطب، فذهبت معه على مضض وهي غير راضية، وهناك لاحظ ما كانت عليه من غيظ فسألها عما بها فأخبرته انها غاضبة لاختياره لها لتحش العشب وتجمع الحطب وتركه الزوجة الثانية في البيت سعيدة مرتاحة فقال لها الرجل:

إن سَلَمْ رَاسِيْ رِخْتِ لِنِجْ '')بِالنَّفُودِيُ ('') الْبايْرةُ بِالبَيْتُ وآنِتَيْ تِحِشِينُ

ففرحت المرأة بكلامه لها ونعته للمرأة الثانية بالبايرة، وأخذت تحش العشب بهمة ونشاط وفرحة غامرة ، ثم عادوا الى البيت فدخلته وهى ترقص وتغني تحت سمع وبصر الزوجة الثانية، التي ما أن اختلت بالزوج حتى عاتبته لتركه لها في البيت وأخذه الزوجة الثانية للبر تقضي أوقاتا سعيدة وها هي تدخل البيت بكل فرح وسعادة فقال لها مطيبا خاطرها:

إِنْتَى عْيُونِيْ وَآقْعِدِيْ لَا يَمُونِيْ (٣) وَمْبَارُكِ خَصْ السقّا (٤) وإِنْ قُويَتِيْهُ (٤)

···>·

(١) لج: لك

(٢) بالنفودي : قداء

(٣٢ تموني : تعاتبي ، الميانة العتب

(٤) خض السقا : هز السقا وهو قربة من جلد الخراف والماعز يحفظ فيها اللبن . ويهز السقا لاستخراج الزبد

(٥) ان قويتيه : ان استطعت، أو تمكنت من ذلك، يكفيني هذا العمل منك.

## ١٩ ـ المليح بالزاد،

كان لرجل ثلاث زوجات يعشن معا في بيت واحد ، وكبل واحدة منهن تثير غيرة الاخرى بمحبة زوجها لها أكثر من غيرها، وفي يوم اتفقن على أن يجتمعن حوله ويسألنه عن مدى حبه لكل واحدة منهن، وكان لهن ما اردن، فجلسن حوله يوما وسألته الاولى:

«اشكثر تحبني؟» (۱)

فقال لها «احبيح (٢) حب الجذاة (٣) بالعين»

فابتسمت فرحة تظن ذلك خيرا.

فاقتربت منه الثانية وسألته:

«وانا اشكثر تحبني؟»

فقال لها «احبيج حب الذباب بالذبس»

فضحكت سعيدة تظن ذلك غاية الحب.

وظنت الاخيرة انه لم يعد هناك ما يقوله لها بعد كل ذلك الحب لضرتيها ولكنها تشجعت وسألته:

«وانا اشكثر تحبنى؟»

فقال لها: «احبح حب الملح بالزاد»

فضحكت المرأتان، وظنت الاخيرة ان لا خير فيها قال فأطرقت حزينة.

وفي اليوم التالي حضرت أمهات الزوجات الثلاث لزيارة بناتهن، واجتمعت النسوة كلهن في حوش الدار، ولاحظت أم الزوجة الاخيرة أن ابنتها مهمومة حزينة فسألتها عما بها ولكنها لم تجب واطرقت، فسألت المرأتين فقلن لها: ان الرجل لا يحبها كما يحبنا، ولما سألتهما كيف عرفن ذلك قالت الاولى:

«لقد قال لي زوجي بانه يحبني حب الجذاة بالعين»

فغضبت والدتها وأخذت حفنة من الرمل من حوش الدار وقذفتها في وجهها فأخذت المرأة تصرخ وتصيح من ألم في عينها، وعنفت الأم آبنتها على غبائها وظنها أن زوجها يحبها أكثر. فمن يحب القذى في العين ؟ ثم سألن الثانية عها قال لها فقالت «ريلي يحبني حب الذباب بالدبس» فغضبت والدتها من حمقها وأخذت اناء الدبس وافرغت ما به على الارض فتجمع حوله الذباب وأخذ يسقط به ويلتصق، ثم قالت لابنتها «أهناك خير فيها ترين؟ أهذا

هو الحب الذي اسعدك؟ ثم سألن الاخيرة عما قال لها زوجها فقالت أنه قال انه يحبها حب الملح بالزاد وإن ضرتيها عيرتاها بها قال واستهزاءتا بها فأمرتها والدتها أن تقوم من توها وتطبخ لهن طعاما بغير ملح ففعلت ثم قدمته لهن ، فلما تذوقنه عافته أنفسهن لخلوه من الملح ، فقالت المرأة لابنتها «أرايت كيف يحبك زوجك ، فلا خير في طعام دون ملح».



## ۲۰ ـ يا مرحبا بج

تزوج رجل من امرأة أثناء احدى أسفاره وأحضرها معه الى بيته وادخلها على زوجته الاولى التي تعيش في البيت نفسه ، وكان الرجل متخوفًا من استقبال وتقبل زوجته الأولى لزوجته الثانية، الا انها قامت وحيتها ورحبت بها قائلة:

> يا مَرْحَباً بِجْ يُوم بِيتِيِّي ١١) والجِمَلُ بِنِجُ (اليُوم سَارُ رِزقِيْ ورِزقِجْ ٢٠٠علَى اللَّهُ والتَّعِبْ علَىّ الحُمَّارْ (١)



(١) پيتي: اتيت، حضرت.

(۲) ہے : بك .

(٣) رزقيج : رزقك.
 (٤) الحهار : تقصد الزوج، الذي سيكد ويتعب في اطعام ورعاية الزوجتين.

# (د) المساق والعشاق

## ۲۱ ـ يا ولد عمى

كانت هناك صبية صغيرة تعيش في كنف ابن عمها بعد ان فقدت والديها، و كانت تظن أنه أخوها الكبير، ولم يقصر الرجل في الاعتناء بابنة عمه وتربيتها أحسن تربية، وكان لا يفارقها أبدا، خوفا عليها، وكان قد أضمر في نفسه نية الزواج منها عندما تكبر، وكانت البنت تكن له كل محبة ومعزة واحترام.

وفي أحدى الايام كانت البنت فوق سطح المنزل، فرأتها جارة لهم، فتعجبت من وجودها في ذلك البيت وكانت تظن أن الرجل يعيش فيه لوحده، فنادتها، وسألتها من تكون فأخبرتها الصبية انها أخت الرجل، فسألتها المرأة ان كانت لا تسأم من المكوث لوحدها طوال الليل والنهار دون جليس أو انيس، فأخبرتها أن أخاها لا يكاد يفارقها وانه لا يرفض لها طلبا قط فقالت لها المرأة «اطلبي منه اذن ان يتزوجني، فأحضر لاعيش معك، وابدد وحشتك ووحدتك» فقالت الصبية «وان رفض» فردت عليها المرأة «ابكي واصرخي واصري، فلا يجوز لصبية مثلك ان تعيش لوحدها، فأنت بحاجة لامرأة تعتني بك»

نزلت الصبية من سطح البيت وهي تفكر في كلام المرأة، وعندما عاد الرجل اخبرته بها كان فرفض رفضا باتا محتجا بأن أي امرأة ستدخل هذا البيت ستجلب معها المتاعب لها وستؤذيها باليد واللسان وهو قد عاهد نفسه الا يمسها سوء ما دام حيا، وقد قطع هذا العهد لابويها من قبل، فكيف تطلب منه أن يتزوج، ولكن الصبية اصرت على طلبها واخذت تبكي وتصيح، فها كان من الرجل الا أن رضخ لما تريد ووعدها بخطبة المرأة التي ذكرتها، ففرحت البنت وشكرته.

ذهب الرجل الى بيت تلك المرأة وقابل والدها واخوتها وبقية أهلها وخطبها ، ولكنه اشترط عليهم شرطا وهو الزواج من ابنة عمه عندما تكبر سواء وافقت ابنتهم على ذلك أم لم توافق كها أخبرهم انه لم يتقدم لخطبتها الا من أجل أن تؤنس وحدة ابنة عمه الصغيرة ، فدخل أهل المرأة عليها وأخبروها بشرط الرجل ، فوافقت واخبرتهم انها لن تعترض وان تزوج بعدها بعدة نساء وليس واحدة فقط ، فسعد الرجل بردها وتزوجها بعد ايام واحضرها لتعيش معهم في البيت نفسه .





مرت ثلاث سنوات اطمأن فيها الرجل على علاقة زوجته بابنة عمه، ورأى انه قد آن له الاقتران بها، الا أنه آثر تأجيل الامر الى حين عودته من رحلة وجب عليه القيام بها، فودع زوجته واوصاها خيرا بابنة عمه ثم رحل.

ظلت المرأة وحدها مع الفتاة ، التي كانت تزداد جمالا كل يوم، وعنده ا ايقنت المرأة انها بلغت مبلغ النساء، اخبرتها ان هذا الرجل ليس بأخيها وانه ابن عمها، وانه سيتزوجها اذا عاد وعليها ان تحتجب عنه، والا تسلم عليه وتحتضنه وتقبله كما كانت تفعل وهي صغيرة فهي الآن امرأة ويجب الا يراها ابدا.

فاستحت الفتاة وخجلت وحزنت، وانزوت في غرفتها لا تخرج منها الا قليلا، الا انها لم تكف عن التفكير في ابن عمها ، ولم تستطع أن تنزع معزته من قلبها، وانتظرت أن يبدأ هو الخطوة الإولى فيكذب ادعاءات زوجته ويدفع باب حجرتها ليتأكد بتفسه.

وبعد شهور عاد الرجل من رحلته متشوقا لابنة عمه وعاقدا العزم على الاقتران بها، ولكنه لم يجدها في استقباله كعادتها ، فسأل عنها فأخبرته زوجته انها اصيبت بالرمد بعد وحمله وانها فقدت عينا ، فاراد الرجل أن يراها ليطمئن عليها فمنعته زوجته بحجة أن ملابسه معطرة ، وإن الطيب يهيج الجروح ، وفي اليوم الثاني أراد أن يقابلها فأخبرته زوجته أن القروح انتشرت في جسدها ومن الافضل أن يؤجل أمر مقابلتها ، وفي اليوم الثالث هم بدخول حجرتها فقالت له زوجته أن القروح انتشرت على رأسها وكان عليها ان تحلقه لها وربها كرهت رؤيته لها وهي بذلك الشكل البشع ، وظلت المرأة تمنع الرجل من رؤية ابنة عنه بشتى الحيل خرجت زوجة الرجل وسلم امره وأمر ابنة عمه لله ، وأخذ يدعو لها بالشفاء ليل نهار . وفي يوم خرجت زوجة الرجل وذهبت الى رجل من أهلها كان ينوي الزواج ، فعرضت عليه الزواج من ابنة عم زوجها واخذت تصف له ما هي عليه من جمال وكهال واخبرته انه عندما يتقدم لخطبتها فسيقول له ابن عمها انها عوراء وقرعاء وجرباء لانه ينوي الزواج بها ، ولكن عليه أن يقول لا بأس انا راض كلها ذكر له علة بها . وهكذا ذهب الرجل لل ابن العم وطلب اليه يد يقول لا بأس انا راض كلها ذكر له علة بها . وهكذا ذهب الرجل لل ابن العم وطلب اليه يد ومصرا على الزواج بالفتاة ، فلم يشأ الرجل أن يجرم ابنة عمه من هذه النعمة ، ووافق على واحمرا على الزواج بالفتاة ، فلم يشأ الرجل أن يجرم ابنة عمه من هذه النعمة ، ووافق على تفتدت بين يديه وفي ليلة زفافها قامت اليها المرأة وزينتها وعطرتها وغطتها بأغطية كثيرة حتى تفتحت بين يديه وفي ليلة زفافها قامت اليها المرأة وزينتها وعطرتها وغطتها بأغطية كثيرة حتى



لا يتمكن ابن عمها من رؤية جمالها وزفتها الى زوجها الذي سعد بها سعادة كبيرة، أما هي فقد تقبلت ماكتب الله لها.

انتقلت الفتاة الى بيت زوجها، وعاشت معه فترة، اشتاقت بعدها للبيت الذي عاشت فيه، فسمح لها زوجها بزيارة بيت ابن عمها، وفي اليوم التالي ذهبت لزيارتهم ولم يكن ابن عمها متواجدا في البيت في ذلك الوقت ، فدخلت احدى الحجرات لتتخفف من بعض ملابسها، فوضعت عنها خمارها وشمرت اكهامها لتساعد زوجة ابن عمها في أعهال المنزل، ولكن فتح الباب فجأة فاذا هي وجها لوجه مع ابن عمها، الذي صعق لرويتها صحيحة معافاة من كل مرض وادهشه طول شعرها ونعومة جلدها وجمال عينيها، وأخذ يتمتم كيف يكون ذلك وقد اخبرته زوجته انها عوراء قرعاء جرباء، وأخذ يهذي كالمحموم، والمرأة تنظر اليه بذهول، ثم تقدم نحوها يطلب منها ان تسامحه وتعفو عنه وهو يبكي كها الاطفال، الا انها استترت بخهارها وارخت أكهام ثوبها وتراجعت وقالت له:

خَلْنِي، زَهَدُتْ فِينِيْ يُومِ ابِي عِزيزة (۱) واليُومُ صَارَتْ نَفْسكْ عندي رِذِيلة (۲) عُقْبُ أَلَعٰلاً يا وِلْدَ عَمِّي نِسَيَتني غَقْبُ أَلَعٰلاً يا وِلْدَ عَمِّي نِسَيَتني شِيدِيدة (۳) يَبَعتْ بنِتْ الناسُ اللي حَقي ضِدِيدة (۳) جَان ما طاوعتها يوم انها قالَتْ لِكُ (۱)

<sup>(</sup>١) خليني: دهيني

<sup>(</sup>٢) رذيلة: رخيصة

<sup>(</sup>٣) صديدة: من الضد، ، ، عدوة

<sup>(</sup>٤) جان: كان

دزِيْتَ البابْ بآيديك النَّقِيلة (٥)

لَيْشَ يا وِلْدَ عَمِي صَدَّقَتْ فِينِي الناسُ (١)
وچذبت فيني وقلت هذي الرذيلة
وَلْجِتنَي واحِدٍ مَا آعرَفهُ
واليوم قِلبي لَهَ أعرَفهُ
ما أبيك أنا لو تجمع المالُ كِلَّهُ
وَتُكْتِبَهُ بآسْمِي وُتقُولٌ انِتِي الْحَبَيبَةُ
فَومُ أَغْسَلُ أيدِكُ بالصِّابونَ وشِمْ آيدِيكُ
شَاوَرْتَ أَنَا الْقَلْبُ وقَال الْقَلّبَ ما أريدكِ
لَو انْت بسَتان واللؤلُو عَنا قِيدِكُ
ولو انِكْ قاضي البَلْد والمُحَكَمة بِيدِكُ
ومْثلِكْ حَصَلُ لَى ومِثلِي ما حصل بأيدِكُ
فخر الرجل بعدما سمع عتابها وسقط ميتا.

····

(ه) دريت: دنمت

(٦) ليش: المذا؟

(٧) جلبت: کلبت

## ۲۲ ـ بیت رقیة

احب شاب فتاة اسمها رقية، وأراد أن يعرف مكان بيتها ليدل أهله عليه فيخطبوها له الا انه لم يتمكن من ذلك، فهو لا يعرف منها غير اسمها ، فأخذ يسير في طرقات الحي وينشد ويقول:

> يْيتكُمْ مِثلَ صَلْ الدَّابُ (١) وَأُنقُلُبْ جِني (٢) الْحَيَّةُ يا قِطِينِ (٣) عَلَى مِرُأَنْ (١) اذكروا لي بَيْت أَرْقَيهُ

فلم يجبه أحد حتى وصل الى بيت أقارب رقية وكانت عندهم في ذلك الوقت فسمعته يقول:

> يْيتكُمْ مِثِلْ صَلْ الدَّابُ وأنقلب جني الحيّة يا قِطِينِ عَلَى مِرْأَنْ اذكروا لى بَيْت أَرْقَيهُ

(١) صل الداب: الداب الاسود، الثعبان

(٢) يجني : كأني، يقصد أن الحب قد اضناه حتى غدي يزحف كالثعابين.

(٣) قطين : قاطن إ (٤) مران : اسم مكان وأصله اسم عشب ينبت حول الانهار والمياه المتجمعة .

فأجابته من خلف الباب قائلة:

يا وَلَدْ تَوْ حِسَّكُ (١) بَانْ (٧) َ خِلْ عَنْكُ الصَّلَفِيَّةُ (٨) بْيتها بِاطرَفْ الفِرْجَانْ (٩) واصله جانْ لِكْ نِيَّةً وبْلَهَا (١١) بِاطَرْف (١٢) الرَّغْياَنُ مَا يَجِيهُ (١٣) الْخَرامِيَّةُ (١٤) ففرح الشاب بكلامها واسرع واستدل على بيتها ودل أهله عليه فذهبوا لخطبتها له .

(٥) تو: الان.

(٢) حسك : صوتك ،

(٧) بان : ظهر،

(٨) الصلفية: الشدة،

(٩) الفرجان : مفردها «فريج» وهو الحي اطرف الفرجان: آخر بيت

(١٠) واصلة: اذهب اليه ان كنت تنوي الزواج بها .

(١١) بلها: ابلها، جمالها، من الابل تلمح الى ثراء اهلها،

(۱۲) اطرف: آخر، اطراف.

(١٢) تجيه: تأتيه، تقبّرب منه. (١٤) الحرامية: اللصوص، تقصد منعة اهلها وقوتهم وعلو مركزهم.

## ۲۳ ـ سرواجي

حل رجل ضيفًا على أحد معارفه، فاعجب بفتاة كانت تقدم لهم الطعام، ولاحظ انها اعجبت به ايضا، وليتأكد من ذلك أراد ان يضرب معها موعدا يلتقيان به ولكن الأهل كانوا ملىء الدار ويحيطون به من كل جانب.

انتظر الرجل حتى تقدم لهم القهوة، فلما اقتربت منه تظاهر انه يشكر أهل البيت على ضيافتهم الا ان حديثه كان موجها للفتاة فقال:

> اللَّهُ يَغْنِيكُمْ يَا مَعَازِيبِي (١) يا صَبَّابَةُ الدَّهِنْ عَلَى الْحِقِينِي (٢) ففهمت الفتاة ما يقصد فاجابته: سَامِحْناً يا خُويطِرْنا (٣) ترى الدَّهِنْ سرْوا جِيْ (١)

(١) معازيبي: اصحاب، اصحاب الفضل، والمعزب: صاحب العمل او صاحب البيت.

(٢) الحقيني : اتبعيني، أي انه سيقوم ويطلب منها ان تتبعه.



## ٤٢ \_ تصحت وانجلي الغيم

كان رجل يسير في الطريق بين المنازل حين أمطرت السماء بغزارة . أخذ الرجل يبحث عن مكان يحتمي به من المطر فوجد باب بيت موارب، فدفع الباب ودخل. في جانب من البيت كانت هناك امرأة تعد العجين . رأت الرجل ولكنها تركته يحتمي في الدهليز لشدة المطر في ذلك اليوم، وعادت إلى عملها.

مضت فترة طبويلة والبرجل يراقب المرأة وهمي تعذ الطعام. ثم توقف المطبر وصفت السماء وانقشعت السجب وأشرقت الشمس، انتظرت المرأة أن يغادر الرجل البيت ولكنه لم يفعل وظل في مكانه فخاطبته من بعيد قائلة:

> تِصَحَّتْ وأَنْجَلَىٰ الْغِيْمُ وَلا لِلضَيْفُ حِيَّةُ(١)

فرد عليها الرجل قائلا:

وِحْيَاةً مِنْ أَصْحَاهَا وأَجْلاَهَا (٢) مَا يْرُوحْ الضَّيْفُ إِلاَّ لمَا يمْلاَهَا (٣)

فأجابته المرأة:

الْيُومْ عَيَّنَّا وبَارِجر (٥)نِسْتِريح وْعُقْب بَاجِرْ نُبِدِي بِالْخِبَازِ

<sup>(</sup>١) حية: حجة، عذر.

<sup>(</sup>٢) وحياة من أصحاها وأجلاها: يقسم بالله العظيم.

<sup>(</sup>٣) يملاها: يملأبطنه، يأكل.

<sup>(</sup>٤) عينا: عجنا العجين.

<sup>(</sup>٥) با چر: غدا. (٦) عقب با چر: بعد غد.

#### فقال الرجل:

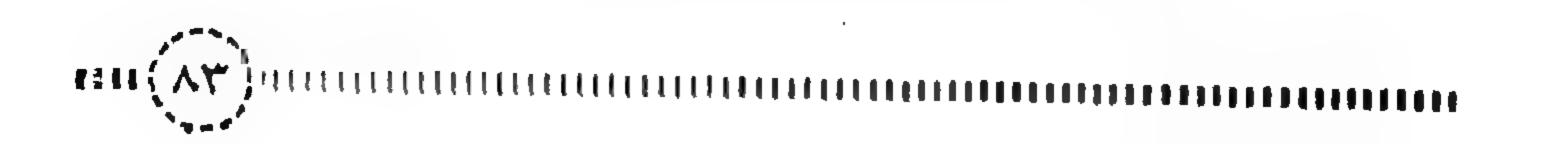
الْيُوم وُصَلْنَا وبَاجِرْ نِسْتِريخ وعُقُبْ بَاجِرْ نَبْدِي بِالرَّواحِ تُولَدُ الْمَايْشَةُ وَنِشْرَبُ الْبَاهَا (١) وَعُورِتُ الْعُيُوزُ وَنَاكِلْ عَشَاهَا

ولما عرفت المرأة نيته وعنزمه على البقاء حتى يأكل قامت وأشعلت الفرن وخبزت له ما إستطاعت وقدمته له، فأكل وشرب ثم غادر.

····>······>>>>

(٧) الهايشة: البقرة.

<sup>(</sup>١٠) العبور: العجور: أي أنه سينتظر حتى تموت أم زوجها أو أمها ليأكل العنساء الذي يقدم عادة للمعزين وقارئي القرآن في اللية الثالثة من الوفاة حسب التقاليد الشعبية في الكويت.



# ٥٢-علمي بروحي

كان هناك رجل شاب، كثير التعرض للنساء، معتمدا في نجاح علاقاته وإعجاب النساء به على ما يتمتع به من وسامة وعذو به لسان ورقة وهو علاوة على ذلك كله شاعر غزلي مبدع.

في يوم من الأيام أعجب إعجابا شديدا بفتاة من أهل الحي، وخوفا مما إشتهر به هذا الشاعر من قدرة على غزو قلوب النساء وقدرته على الإيقاع بهن، خصص أهل هذه الفتاة عجوزا تقوم على رعايتها وحمايتها.

علم الشاب بأمر هذه العجوز فتربص لها يوما، وحاول إغراءها بالمال والهدايا لتسمح له بلقاء الفتاة، فأخبرته ان لهذه الفتاة إخوة فرسان غيورون ولا يسمحون لهذه الفتاة أو غيرها من نساء البيت بمغادرة حتى غرفهن. فأخذ يتوسل لها ويشرح لها مقدار حبه للفتاة وأنه لم تستعص عليه امرأة قط كما إستعصت عليه هذه الفتاة. وطلب منها أن تدبر لقاء معها في غرفتها.

فكرت العجوز قليلا، ثم قررت أن تلقن هذا الشاب درسا قاسيا يضع حدا لمضايقاته فأعطته موعدا ليحضر إلى بيت الفتاة ليلا وطلبت منه أن يرتدي عباءة نسائية لتتمكن من إدخاله إلى البيت.

فرح الشاب بخطة العجوز فرحاً كبيراً ووعدها بكثير من الهدايا والعطايا. عادت العجوز إلى البيت واختارت غرفة من الغرف تقع فوق المجلس (الديوانية) مباشرة، وفتحت في سقفها فتحة وغطتها.

وفي الموعد المحدد أزالت كل السجاد المفروش وتركت قطعة واحدة فقط فوق الفتحة التي فتحتها في السقف، وكان يوما وساعة يتجمع فيها الأخوة وأصدقاؤهم في الديوانية. فتحت العجوز الباب وجلست تنتظر وصول الشأب. ولم يطل إنتظارها فها لبث أن وصل وهو ملتف بعباءة لا يرى منها سوى عيئيه.

قادته العجوز إلى تلك الغرفة وتركته هناك حتى تحضر له الفتاة. خرجت العجوز ولم يجد الشاب مكانا يجلس عليه إلا تلك السجادة، التي ما أن لامسها جسده حتى هوى من

تلك الفتحة ووجد نفسه في "الديوانية" وسط دهشة وذهول الرجال وإخوة الفتاة فأحاطوا به وأخذوا يسألونه من يكون ومن أين أتى فأنشد يقول:

> عِلْمِيْ بْرُوحِي يُومَ أَنَا فُوقَ يَومْ أَتَّخُنْصَرْ فِي عَبَّاتِي(١) شَالْنِيْ رَبِ السِّمَا فُوقَ وشِدَخ (٢) إِبْرِجبْدِي (٣) يَا شَفَاتِي (١) وتجمع حوله الرجال يضربونه ضربا مبرحا وهو يصرخ ويستعطفهم ويقول: " تُقفُون يا المناعير تُقُفُون (٥)

(١) اتخنصر: ألتف.

(٢) شدخ: رضخ.

(٣) إبجبدي: بكبدي،

(٤) شفاتي: يا شهاتة الناس.
 (٥) المناعير: الشجعان الأقوياء.

### ٢٦ ـ الله يجديك

في ليلة حالكة الظلام، إلتقى رجل صدفة بإمرأة يحبها، وحيث أن الطريق كان خاليا من المارة في ذلك الوقت أراد الرجل أن ينتهز الفرصة، فوقف يتحدث إليها ثم أخذ يقترب منها شيئا فشيئا وكاد أن يقبلها حين ظهر فجأة إبن عمه، ورآه في ذلك الموقف.

خاف الرجل أن يشي به إبن عمه فاقترب منه قائلا: أنَا وِلْدُ عَمِّكُ، وأعادي اللي (٣) يعاديك ومِثْلِكُ لِيْه شَافُ الخاملة يستر عَلَيَّة

وأخبره أن تلك المرأة كانت تسير في الطريق ثم صرخت تستنجد وأنه ما أقترب منها إلا ليخرج قذاة دخلت في عينها لم يصدق إبن العم حكاية الرجل فقال له:

الله يُخلَّيك وفي شوفك يَجَدِيكُ ياللَّي تِشُوفُ الجِذَاةُ (٥) اللَّايِجَة في الْخِرْمِسِيَّةُ (٦)

····>··········>

(٤) الجلالة: القذى، ما يدخل في العين من ذرات الغبار والرمل.

(٥) اللابجة: الغائرة،

(٦) الخرمسية: الليلة الحالكة السواد، الخرمس: الظلام.

## ۲۷ \_ وافرحتي

كانت هناك خادمة تعمل في أحد البيوت الكبيرة ولكن لشدة غبائها كان يُترك لها الأعمال البسيطة التي لا تحتاج إلى قدر كبير من الذكاء . وكان السيد صاحب البيت لا يطيق هذه الخادمة ولم يكلفها أبدا القيام بأي عمل بل لم يتحدث إليها قط. وكانت تشعر بذلك ويحز في نفسها ، إلا أنها كانت تمضي في عملها بهدوء وإحترام .

وفي يـوم من الأيام كـانت هناك وليمـة كبيرة في البيت وكـانت كل النساء والخادمـات يحضرن ما يلزم لتلك الوليمة. واحتاج السيد لمن يخدمه ويلبي حاجاته ولم يجد في ذلك الوقت

إلا تلك الخادمة وكانت تلهو مع الغنم فناداها قائلاً: " يالبايرة هدي الغنم " .

ولم تصدق أن سيدها قد ناداها وتحدث إليها أخيراً، وظنت أنه يمتدحها فأخذت تغني تقول:

> " وا فرحتي وا عيدي يوم قال لي سيدي هدي الغنم يا البايرة (١١).

····

(١) البايرة: الني لم تتزوج وفاتتها فرصة الزواج لكبر سنها أو السباب أخرى .

المسرأة والأبناء



## ٢٨ - قلادة اللولو

كان لرجل اكثر من زوجة ، وكانت الصغرى لا تدري ان كان زوجها يجبها ام يفضل زوجتيه عليها ، فقد كان كثير التردد عليهما ، قليل البقاء معهما .

وفي يوم زارت بيت اهلها ، ولاحظت والدتها وجومها وكثرة تفكيرها وشرودها ، فسألتها ان كان هناك ما يشغل بالها ويقلقها ، فاخبرتها انها تظن ان زوجها مشغول عنها بنوجتيه واعهاله وانها لا تدري بعد ان كان يجبها او يهمه شأنها ، فطمأنتها والدتها واخذت تعدد لهاما تتميز به عن ضرتيها ، وتذكرها بجهالها وصغر سنها وادبها ولا يمكن لزوج أن يغفل عن تلك الصفات ، ثم قامت اليها والبستها ثوبا جديدا وسرحت لها شعرها وضفرته وطيبتها بالطيب والبخور ، وجعلت عليها ما استطاعت من حلى ذهبية ، ثم فتحت صندوقا واخرجت منه قلادة جميلة طويلة من اللؤلؤ ، وقبل ان تضعها حول رقبة ابنتها ، وعلى غفلة منها دست بين حبات اللؤلؤ «بعرة » غنم ، ثم دعت ابنتها وعرضت عليها القلادة فاعجبت بها جدا ولبستها دون ان تلاحظ البعرة ، وبعد ان تأكدت من كهال مظهرها عادت الى بيتها تنتظر لحظة يعود زوجها ويرى ما هي عليه من جمال وكهال .

ولم يطل انتظارها حتى عاد الزوج ، واجتمعت الاسرة حول الطعام ، الزوج ووالدته واخواته وزوجاته واطفالهن وجلست الزوجة الصغيرة في الناحية الاخرى قبالة زوجها ، وبينها الكل منهمك في تناول الطعام ، اذ صاح الزوج مناديا زوجته الصغرى ، فرفعت رأسها اليه مرتبكة ، فقال لها «ماهذا المعلق في قلادتك ، انها «بعرة» ففركها بين اصابعه ، وازال ما تبقى من اثرها من على القلادة وعلى ثوب زوجته التى تلون وجهها من شدة الخجل ، وانحشرت اللقمة في زورها ، ولم تدر اين تواري وجهها وتخفيه من تلك العيون الشاخصة اليها بشهاتة وسخرية وما ان انهى الزوج طعامه وقام وانفض اهل البيت من حول الطعام حتى سجنت نفسها في غرفتها . ولما سنحت لها الفرصة استأذنت زوجها في زيارة اهلها بحجة اعادة الحلى ، فأذن لها .

وما ان دخلت المرأة بيت اهلها واستقبلتها والدتها حتى انفجرت باكية ، ومعاتبة والدتها على وضع البعرة في القلادة ، فسألتها والـدتها عها حدث ، وعمن اكتشف البعرة فاخبرتها بأن زوجها اكتشفها على مرأى من الجميع وقت الطعام ، فابتسمت الام وضحكت ونعتت ابنتها بالغباء ، وقالت لها ان ذلك آكبر دليل على محبة زوجها لها واهتهامه بها ، فلو لم يكن ينظر اليها بامعان وحرص لما رأى البعرة التي لم ترها هي بنفسها والقلادة بين يديها ولما ازالها بيديه . فرحت المرأة وتأكدت من حب زوجها لها واهتهامه بها بصمت ولكن بحق . وشكرت والدتها ودعت لها بالعافية وطول العمر .

#### ۹ ۲۱ - وصبیت مي

جاء الربيع وكان على القوم ان يرتحلوا بحثا عن الماء والكلاء.

وقبل ان يتفرقوا نادت الام ابنتها «مي» واخذت توصيها وتعلمها كيف تعتني بنفسها وزوجها وبيتها وامرتها ان تغتسل دائها وان تضفر شعرها بالطيب والزعفران وان تراعي تنظيف وترتيب بيتها على الدوام ، وعليها مراقبة جهة هبوب الهواء إن هبت الريح من الشهال عليها ان تجعل مدخل بيت الشعر إلى الجنوب ، وان هبت من الجنوب عليها ان تديره الى الشهال ، وان جاءت من الغرب تديره الى الشرق ، وما الشهال ، وان جاءت من الغرب تديره الى الشرق ، وما زالت توصيها حتى نادى المنادي بشد الرحال .

وكان «لمي» اخت صغيرة غير شقيقة من ناحية ابيها كانت قد حضرت في ذلك الوقت لتودع اختها وزوجة ابيها قبل ان ترحل مع زوجها فشاء الله ان تسمع ما اوصت به ام مي ابنتها ، فلما نادى المنادي دخلت عليهما وودعتهما ، ثم ودعت الام ابنتها وذكرتها بما اوصتها به وتابعتها بنظرها حتى ابتعدت القافلة .

وقبل ان ينقضي فصل الربيع. ، ذهبت الام لتطمئن على احوال ابنتها ، وفي الطريق مرت ببيت «مايدة» ابنة زوجها ، وكان البيت اية في النظافة وفي الثبات ومدخله في الاتجاه الصحيح ، اما مايدة نفسها فقد كانت ترتدي ثوبا نظيفا جميلا وتفوح من ضفائرها رائحة الطيب والزعفران فحسدتها المرأة على ما هي عليه من ذكاء وفطنة ونشاط ، ثم اكملت المرأة طريقها الى بيت ابنتها « مي » فاذا بها من بعيد ببيت شعر تتلاعب فيه الريح ، فلما اقتربت منه ودخلته اذا هو بيت ابنتها واذا هو في حالة يرثى لها من الفوضى وقد قلبت الريح كل ما فيه رأسا على عقب، اما مي فقد كانت في أسوأ مظهر ، تلاحق ما اخذ يتطاير من بيتها وكان شعرها منفوشا وثيابها رثة ، فحزنت الام كثيرا مما رأت من سوء تدبير ابنتها لامور بيتها شعرها منفوشا وثيابها رثة ، فحزنت الام كثيرا مما رأت من سوء تدبير ابنتها لامور بيتها

واستاءت لاهمالها كل تلك النصائح والتوصيات وضربت كفي بك ـ ثم قالت :

وَصَّيْتَ مَيْ والقَطتْهَا مَا يُدَهْ يَعْل (١) مْي ماتالدها (٢)الوالدة (٣).

(١) يمل: جمل الله، تقال للدعاء.

(٢) اتيبها: تلدها، نتجبها. (٣) الوالده: الأم، تقصد «ليت انها لم تولد».

## ٣٠ - انتطع حيط التطن

كمان المرأة اربع بنات في ريعان الشباب الاأن الاربع كن يعانين من صعوبات في النطق ولا يحسِنَّ اخـراج بعض الالفاظ ، وكانـت الام على علم بان خاطبـة الحي تبحث عن عروس لاحد الشبان وانها تطوف ببيوت اهل الحي منذ ايام.

وفي يوم كانت تتوقع فيه زيارة الخاطبة لبيتهم، جمعت الأم بناتها الاربع واعطت لكل منهن ابرة وخيوطا من القطن وطلبت منهن ان يشغلن انفسهن بالحياكة اثناء زيارة الخاطبة وامرتهن الايتكلمن ابدا.

وبعد وقت قصير حضرت الخاطبة فرحبت بها الام احسن ترحيب واكتفت الفتيات بهز الرأس والابتسام . فجلست الخاطبة على مقربة منهن تتفحصهن واحدة واحدة وتتظاهر بالتحدث الى الام ، والفتيات منهمكات في حياكة خيوط القطن ، وفجأة صاحت احداهن :

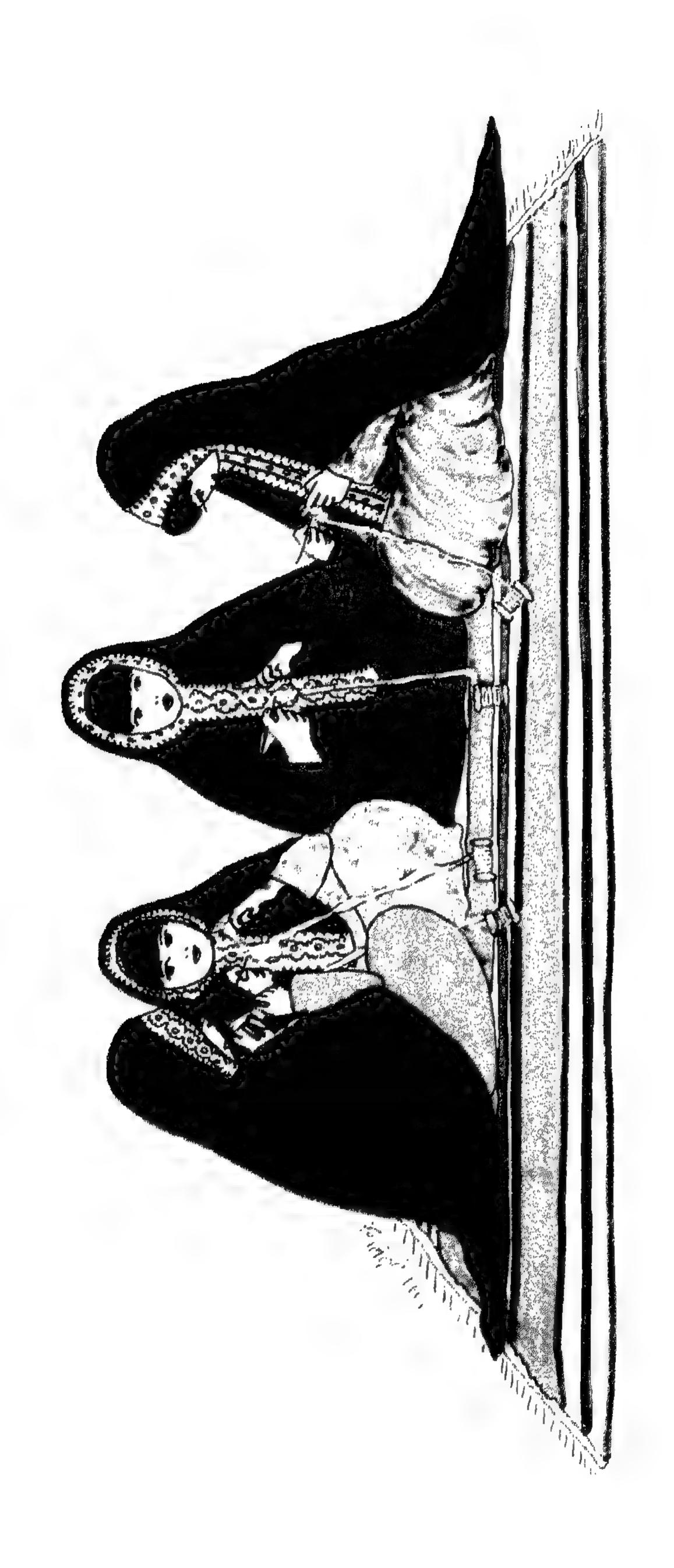
وي، إنتَطعْ حِيْط إِيِّطْن (١١)،

فردت عليها الثانية:

أرْبطنَّهُ واسْتِينْ (٢)، فقالت الثالث تذكرهما: مَا دَالَتْ أمى لا أَتِتَلمُّونُ (٣)،

(١) انتطع حيط التطن: انقطع خيط القطن.

(٢) اربطن واستن : اربطیه واسکتی .
 (٣) ما دالت أم , لا انتلمون : ما قالت أمي لا تنكلمون ، ألم تقل أمي لا تتكلمون .



#### فقالت الرابعة:

تَتلَّمُنَا تَتلَّمْنَا وَتَرسْنَا الْحُوشُ اتْلِيهَاتُ (1) فاحتقن وجه الام من الحرج ولكن الخاطبة ابتسمت وقالت: اريد خطبة تلك التي قالت «تتلمنا تتلمنا وترسنا الحوش اتليهات » ففرحت الام والبنات وتأملن خيرا.



(٤) تتلمنا تتلمنا وترسنا الحوش اتليهات: تكلمنا وترسنا (ملأنا) الحوش اكليهات (تصغير كلهات) ،

## ٣١ ـ الفار المفرفر

جلس رجل وزوجته يتحادثان ويشربان الشاي في حوش الدار . فمر من بينهما فأر، فصرخت المرأة وانتظرت ان يلحق بــه زوجهـا ويقضي عليـه الا انـه بــدي مترددا وربما خائفًا، فلم تجد بدا من ان تطلب منه ان يخلصها منه فقام الرجل متململا وحمل فردة نعل واخذ يبحث عنه حتى وجده فضربه بالنعل من بعيد فلم يصيبه ، وهرب الفأر فتبعه الرجل واخذ يلاحقه من مكان الى آخر ويقذف بالنعل فلا تصيبه . حتى تمكن منه اخيرا ، بعد ان غدا البيت كميدان حرب. وفي تلك اللحظة دخلت ام الزوجة فتعجبت من فوضى المكان فسألت ابنتها عما حدث فاخبرتها ان زوجها كان يطارد فأرا فضحكت وعلقت باستهزاء على مسمع من الزوج انها ظنت ان هناك غزوا ، ولم تدر ان كل « الدبجة » (١)على فأر فقام الرجل من مجلسه غاضبا فعاتبت المرأة والدتها على ما تفوهت به ولامتها لمحاولتها افساد الامور بينها وبين زوجها ، فطمأنتها والدتها فاخبرتها بانها ستصلح ما افسدت ، وطلبت منها ان تحضر لها الفأر، فأحضرته فـامسكت الام بالفأر واقتربت من حجرة الزوج وقـالت كأنها تخاطب ابنتها متعجبة من حجم ذلك الفأر:

> مِنْ ذَبِحْ فَارْ الْمُفرفَرْ مِنْ قِدَّرْ يَسْطِي عَلِيهُ

فاسعد هذا الكلام الزوج ورد عليها بكل فخر:

مَا اذْبَحَهُ إلا رَيلُ بْنِتِج (٢). اللي (٣ امفتل شَارْبِيُّهُ

(١) الدبجة: الركض، المروله.

(۲) بنتج: ابنتك. (۳) اللي: الذي.

#### ٣٢\_ مات الشايب

تزوج رجل كبير السن من امرأة شابة ولما توفي ذهبت البنت الى امها وقالت لها:

يايمه (۱)مات الشايب

قالت الام: فدوة ليج يا ٢٠ يابنتي

قالت البنت: شاغسله فيه ؟

قالت الام: بول حمارج (٣)يا بنتي

قالت البنت: يايمه شاچفنه (١) فيه ؟

قالت الام: بارباط حطمانج (٥)يا بنتي

قالت البنت: يايمه وين ادفنه فيه ؟

قالت الام: ابمربط خيلج (١)يابنتي

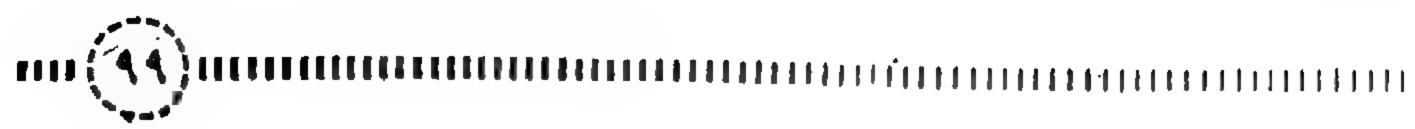
١-بايمه: أمي

٧\_ فدوة ليج: فداء لك

٣ حماريج: حمارك

٤ ـ شاجِقنه فيه: بهاذا أكفنه

٥ ـ احصانج ؛ حصانك ٢ ـ خيلج ؛ خيولك



## ٣٣ ـ من شق ثوبج

رعوب بنت صغيرة البستها والدتها ثوبا جديدا فرحت به كثيرا وراحت تلعب مزهوة به مع ابناء وبنات اعمامها وعندما عادت الى امها لاحظت الام ان ثوب ابنتها الجديد قد تقطع فخافت الام ان يكون قد اصابها اذى فسألتها:

> مِنْ شَقْ ثُوبِجِ يَا رُغُوبُ وَرَاعِنِي (١)، وَعِلْمْي بِثُوبَتِ يَا رُغُوب يِدِيدِ (٢)، فردَتَ عليها رعوب قائلة: شَقَةُ وَلِدُ الْعَمْ لا ضِقْتُ يُومُه (٣) يَعَّلُهُ عليه مبارك وسعيد

\*\*\*\*

١ - راعني : ارعاني واخانني

۲ ـ بدید: جدید

٣- لاضفت يومه: لافقدته. ٤- يعله: جعله الله مبارك عليه فداء له.



## ۲۴ آه يالشاي

كان هناك امرأة مدمنة على شرب الشاى، خرج كل ابنائها البالغين في رحلة للغوص على اللؤلئ وتركوا لها مبلغا من المال يكفيها ويكفى اخوتهم الصغار لحين عودتهم، ولكن المرأة صرفت المال كلمه في شراء الشاي والسكر ثم اخذت تستدين من البائع المدي امتنع عن تزويدها بالشاي والسكر بعد فترة وجيزة مخافة ان يعود ابناؤها من الغوص دون مال فيعجزوا عن السبداد، فربح الغوص غير مضمون . جزنت المرأة للذلك وأصابها ما يصيب عادة مدمني شرب المنبهات كالشاي والقهوة، وصارت فريسة لنوبات من الصداع والتوتر والضعف والوهن وأخذت تحاول ان تجد الفرص لشرب الشاي عند الأهل والجيران فتكثر من الزيارات وفي يوم توفر لها قليل من الشاى والسنكر فاخدت تنظر اليه وتقول:

> انت دُوشِقِي (٢) وغطاي (٣) انت أخوي (١) وإنا أختك رَيْلِ (٥) صباي طلَّقْتَهُ اولَيْدَي بِالْمَنَزُ (١) عِفْتَهُ (٧)

> > (١) اپلای: الشاي

(٢) دوشقي: دوشق، المرتبة الني تفرش للنوم

(٣) غطاي : غطاي

(٤) اخوي: اخي

(۵) ریل؛ زوج، زوج صبای

(٦) المنز: سرير الطفل المصنوع من جريد النخل
 (٧) عفته: تركته وهجرته



عْيُونِيْ صْغَارِ (٨) مَاشْفَتَهُ كلَّه آمن الشَّكُرْ (٩)غَالِّي كَلَّهُ منْقردْ(١١) حَالِي يُوْم شِفْتَ أَنَا الْغُورِي (١١) قَمْتُ اسَحِبُ آزْرُورِي (١٢) يُوْم صَبُّوْه بأَسْتِكَانَة (١٣١) كِلْ عَظْمْ رَدّ ابمجانة (١٤)

وعندما رأت المرأة ما سببه لها الشاي وشربه من متاعب اخذت تسبه وتدعى عليه وتقول:

(٨) صغار: صغيرة

(٩) الشكر: السكر

(۱۰) منقرد: بائس

(١١) الغوري: الإناء الذي يغلى فيه الشاي

(۱۲) ازروری: أطرافي

(١٣) استكانة: كأس صغيرة من الزجاج لشرب الشاي في دول الخليج

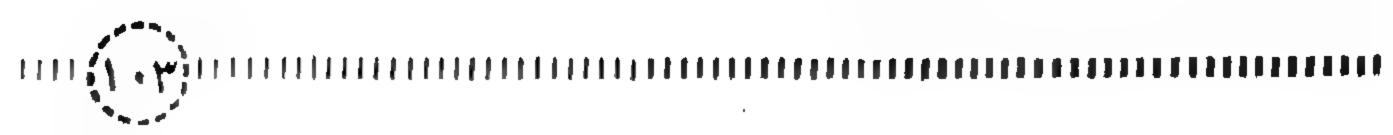
(١٤) ابمكانه: في مكانه . وكأن مفاصلها قد تفككت من قلة شرب الشاي

(١) مونييس: الانيس

(٢) الهواجيس: الهواجس

(٣) يعل: جعل الله

(٤) يوازيك: يقال متوازى: اى مضطرب ومتوتر
 (٥) عليه: على



### وتخيلت المرأة ان الشاي يرد عليها ويقول:

لاتَدْعِيْن عَلَيْ أَطِقَبْ (١) آبْغِيَظه (٧) أَنْحَاشُ (١) عَنْجِ (١) جَفْوَهُ وبيَضة (١١) أَخَلَيْجُ ('') التعصبين ('') راسِج جَنِّجُ (''') مَرِيضَهُ أَجْوِيْجُ (''') بِالْعِلْبَا وَأُهُوِّس (''') عَلَى الِّراسُ أَجْوِيْجُ جِنَّهُ (''') ضَارْبِجُ (''') أَنْعُاسُ

(٦) اطقح: اضربك

(٧) بغيظة: بغيظ غضب

(٨) الحاش: اهرب

(٩)عنج: عنك

(١٠) جفوة وبيضة: بجفاء نهائي

(١١) اخليج ، اجملك ُ

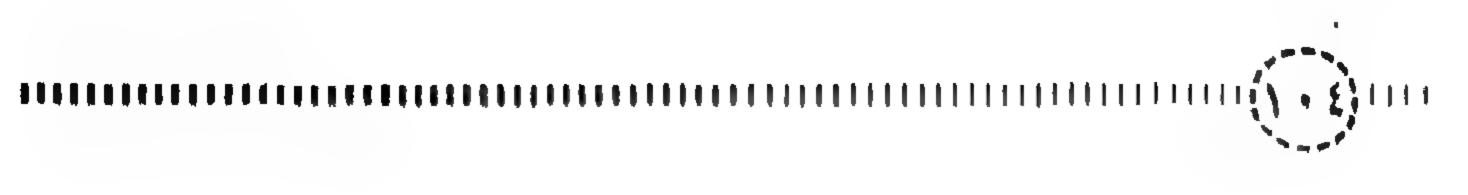
١٢ - أتعصبين راسح : تربطين راسك

١٣ ـ جنج : كأنك

١٤ ـ أجويج : أكويك ، الكي بالنار

٩ ١ - بالعلبا: القفاء مؤخرة الرأس

۱۱ .. أهوس : اطبغط ۱۷ ــ إنعاس : نعاس، نوم



#### فتعتذر منه المرأة وتقول:

واللِّي ما يْسَوِّيكُ (٢١) هُو عَدُّوَى وَ خَصيمِيْ

١٨ - الشيخ : الطيب

١٩ ـ النوماس : الحكم والقانون والسلطة ـ أي أن للشاي سلطة على النساء

٢٠ .. يسويك : يعدك ويصنعك

۲۱ يـ حسك : صوتك

٢٢ .. دنوا البيالات: فربوا الاوالي لشرب الشاي

٢٢ .. صليب : الصلب، قبيلة من البدو المتجولين ٢٤ .. سووا الهوالات : عملوا العجائب والاهوال



صَبُوكُ آبْمَلُه (٢٥) تَرَاها خَطِيَّه (٢٦)

فيرد عليها الشاي ليؤكد ما قالت وقد رضى عنها:

مَا رُبَيْتُ إِلا بِإِ الْبَصْرِةِ بِذَاكُ الْجِانِ (٧) اللِّي يْنَظْفُونِيْ وِيْعَدْلُونْ مِجَانِيْ (٢٨) ويْصُبُونِيْ بِأُستِكَانَاتْ جِنهَا (٢٩) غراشُ الْدهِونَاتْ (٣٠٠) االله يُخَلِّي لَبِح (٣١) بنَاتَبْح (٣٢) وعيالَبْح (٣٢) الدكانْ مقرب إحذاج (٢١) ويَعَل (٣٠) عَدُوي آتِييه (٢٦) الْمَنيَّة (٣٧)

٥٧ \_ ابمله: سلطانية من جهل البدو في شرب الشاي وحبهم له اخذوا يشربونه ويدمونه بالسلطانيات كما يشربون اللبن.

٢١ \_ حصيه : خطيته ، فلشرب الشاي اصول وفواعد وآداب

٢٧ \_ المجان : المكان

۲۸ ـ بجاني : مكاني

۲۹\_جنها: كأنها

• ٣ \_ غراش دهونات : رجاجات العطور الرقيقة الشفافة

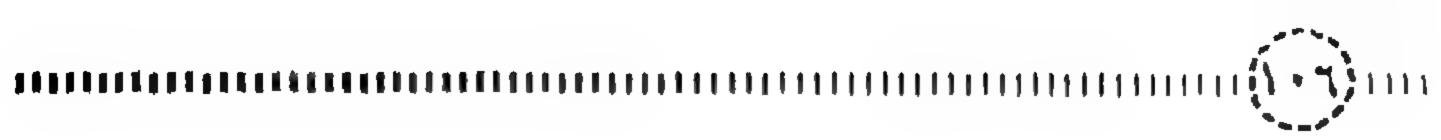
٣١ ـ ليج : لك

٣٢ ـ بناتيج : بناتك ٣٣ ـ عياليج: عيالك

٣٤ - احذاج : حذاك قريبا منك

٣٥ يعل: جعل الله ، للدعاء

٣٦ ـ اثنيه : تأتيه ٣٧ ـ المنية : الموت



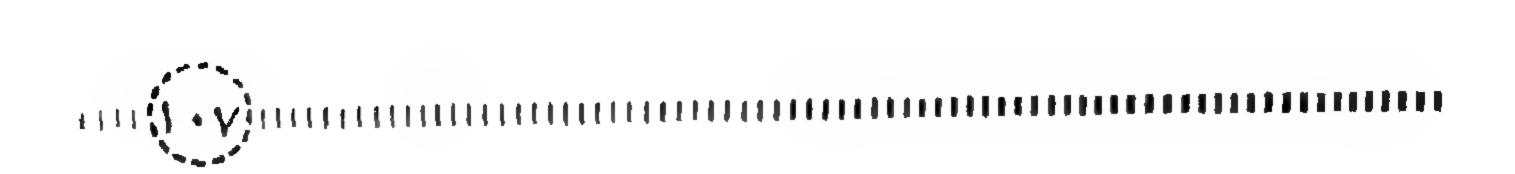
فتفرح المرأة برضا الشاى عليها فتقسم له وتقول: والله لاخَلَصْ الْخَرْدَة (٢٨) وآرِدْ على الجيسْ (٢٩) واحد أَخَلَيه يْدَوِّرْ مِهْنَةْ آبليس وواحِدْ يبِيعْ الْنُوّبِ والْعَبَيَّةْ (١٠)

٣٨ .. الخردة : القطع النقدية المعدنية الصغيرة ، الفكة

٣٩ - الجيس: الكيس - تقصد الاموال والمبالغ الكبيرة المحفوظة في الكيس

· ٤ - مهنة الليس: تقصد انها ستدفع باحد ابنائها للانحراف من أجل الحصول على المال

ا ٤ - العبية : العباءة : تقد انها ستجعل ابنها الثاني يبيع كل ما يملك حتى ملابسه من اجل توفير المال اللازم لشراء الشاي ولا حول ولا قوة الا بالله



## ۵۳- زرعت بستان

تزوج رجل من ابنة عممه وانجب منها بنتين، الا ان والدة الزوج التي كانت تكره زوجة ابنها حرضته على تطليقها لعدم قدرتها على انجاب ولد يرثه ويحمل اسمه.

طلق الرجل زوجته فعادت الى بيت أهلها مكسورة الخاطر ، ثم بدأت أم الزوج تحرضه على ضم بناته الى حضانته وكيف يتركهما مع امرأة مطلقة ، وطلبت منه ان يحضرهما لتعيشا معها في بيتها فهي اقدر على تربيتهما ورعايتهما، وامتثل الزوج لمطالب امه ، وانتزع البنتين من صدر امهما المسكينة ولم تفلح مساعى ووساطة الاهل في ثنيه عن عزمه او اقناع امه المتسلطة في ترك البنتين في رعاية والدتهما .

فقدت المرأة ابن العم والزوج والبنتين ولم يبقى لها سوى الأحزان والدمع وكلما استبد بها الحزن والالم تنشد وتقول:

زرعت بستان وسُطَ الْقلَبْ وَآخُفِيْتَهُ
هليت له من دموع العين واسقيته
وَمنَ يوم بَلَغْ غَا يَهُ ماتمِنيْتَهُ
حداني (الواش (۱) عَنْ زَرْعَيْ وَخلَيته
ياواش ياواش يَعلَّكْ (۳) خِيْر مَا تِلْقَاش (۱)
مثل ما فرقت بيني وبين حُبيّبي باللاش (۱)

(١) حدان: اجبرن

(٢) الواش : الواشي

(٣) يملك : جعلك الله، للدعاء

(٤) تلقاش: تلقى

(٥) اللاش: لاشيء، دون ذنب



استسلمت المرأة لما كتب الله لها، وكمانت من وقمت لآخر تلذهب لزيارة ابنتيها في بيت والدهما، وفي كل زيارة كانت تتعرض لكثير من الاهانات وتسمع ما يجرح من سباب وكلام من ام الزوج، ودائها تعود الى بيت أهلها وهي تبكي من الم فراق ابنتيها وقسوة ما تلقاه في بيت جدتهم. ولم يقبل اهل المرأة ان تتعـرض ابنتهم لكل هذا التجريح والامتهان فحـاولوا منعها من زيارة ابنتيها ليضعوا حدا لألامها الاانها رفضت واصرت على الاستمرار في رؤيتهما وزيارتهما غير مبالية بها يحيط إو يصاحب ذلك من الم وتعذيب وكانت تقول لهم:

> أَدُوسُ الشُّوكُ في مِهْوَأَة (١) خِليْ(١) وجُن (٢) الشُوكَ عِندي يَاسُميني (٣)

واستمرت الام في الالتقاء بابنتيها في بيت والدهما رغم كل شيء حتى طردتها الجدة ومنعتها من دخـول البيت ومنعت البنتين من زيـارتها وحين تـوقفت الام عن محاولـة زيـارة ابنتيهـا لم تكتف الجدة بذلك فأخذت تذكرها بها يسوء وتلقبها باشبع الألقاب وتصفها باحط الصفات وتطلب من البنتين عـدم التفكير بتلك الام التي تخلت عنهما واستمـرت الجدة في ذلك حتى تصدت لها احدى البنتين قائلة:

> أمِي حبيبة ولو بَدَاني جِفَاهَا (١) وأنا عَدُوة من حجى (٥) في وَراَها (٢)

> > (۱) مهواة: هوى وحب

(۲) خلي: خليلي وحبيبي(۳) جن: کأن

حاول اهل المرأة اقناعها في الزواج مرة ثانية من رجل آخر الأأنها كانت ترد عليهم وتقول: أنا في (٧) هَوَى نَاسْ وانتوا توصُفُون لي ناسْ أنافي هَوَى الْوَرْدْ وأنتوا توصُفُون الْياسْ (٨)

وامتنعت عن الزواج ولم تتمكن من رؤية ابنتيها الا في فرص نادرة حتى تزوجتا وخرجتا من ذلك البيت والتم شمل الام بابنتيها بعد معاناة مريرة وعذاب طويل.

(٤) بداني جفاها: كانت البادئة بالجفاء

(٥) حچى: حكى وتحدث

(٦) في وراها: من خلف ظهرها

(٧) اف: في

(٨) الياس: الياسمير

## المصادر

۱-السيدة الحبيبة ام عبدالله عايشة سلطان مهنا السداني ٢-السيدة الفاضلة ام ابراهيم حصة راشد ٣-السيدة الفاضلة المرحومة ام احمد الخميس ٤-السيدة الفاضلة فاطمة الحشاش ٥-السيدة الفاضلة الوالدة ام حمد هلال المطيري ٢-السيدة الفاضلة ام عبدالوهاب سناء الوقيان ٧-السيدة الفاضلة ام على بدرية العصفور ٩-السيدة الفاضلة ام على بدرية العصفور ٩-السيدة الفاضلة عايشة راشد السداني ١٠-السيدة الفاضلة ام راشد السداني ١٠-السيدة الفاضلة ام عبدالله شيخة المهيني ١٢-السيدة الفاضلة ام منصور الخشتي ١٢-السيدة الفاضلة ام منصور الخشتي ١٢-السيدة الفاضلة المرحومة شمة النفيس ١٢-السيدة الفاضلة المرحومة شمة النفيس

ومجموعة من السادة الأفاضل من رواد ديوانية مركز رعاية الفنون الشعبية ـ بيت البدر. اطال الله في اعهارهم ووهبهم العفو والعافية وادامهم لنا خيرا وبركة، ورحم من انتقل منهم الى رحمته تعالى واسكنهم فسيح جناته. آمين



## الفهرس

رقم الصفحة	الموضوع
<b>Y</b>	مقدمة
•	الفصول
17	(أ) المرأة والحالة (الحياة)
10	١ ـ دق الهريس
19,	٢_ لاتودع سدك مرتك
. 44	٣_ دار الفنا
۲ ٤	٤_اكلي القرص
**	٥_ ياحمد ياولدى
۳.	٦- ياصبي اريدك
· **	(ب) المرأة والزوج
To.	٧_عيد الهراس
٤١	٨ ليت الهوى
٤٢.	۹_ ياونتي
٤٥	٠١- ما لوم حصة
<b>{ Y</b> , .	۱۱ ـ رد ياحسين
٤٨	١٢_ياسيدى

mit 10 minimum minimum

رقم الصفحة	الموضوع
٥٢	۱۳_وین ریلج
٥٤	۱ ۱ ـ شفت ریال
٥٧	٩١_الفارس
7 7	١٦_ريلي الاولي
74	(ج) المرأة والشريجة (الضرة)
٦ ٤	١٧_ياحي
77	۱۸_ان سلم راسي
٦٨	٩١- الملع بالزاد
<b>\</b>	۰ ۲ _ يامرحبابج
<b>Y</b> \	(د) المرأة والعشاق
٧٤	۲۱ ـ ياولد عمي
٧٨	۲۲_بیت رقیه
<b>*</b>	۲۳-سرواجي
A Y	٢٤ تصحت

رقم الصفحة	الموضوع
Α ξ	۲۵ـعلمي بروحي
٨٦	٢٦_الله يجديك
۸v	۲۷_وافرحتي
۸٩	(هـ) المرأة والابناء
9 1	۲۸_ قلادة اللؤلؤ
94	۹ ۲ ـ وصيت مي
90	٠ ٣- انتطع حيط التطن
٩٨	٣١_الفار المفرفر
99	٣٢_مات الشايب
	٣٣_من شق ثوبج
\ • \	٤٣٤ آه يالشاي
١ • ٨	۵۳-زرعت بستان
١١٣	المصادر



وزارة الاعلام مطبعة حكومة الكويت

D9